EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe | Concesión 248 Cuenta Nº 74 | Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXIX—No. 12.207 | Precio del ejemplar: 80 centavos | SANTA FE, domingo 27 de enero de 1957 | Edición de 10 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Teléf. 16271

A LOS INTERVENTORES SE HA PEDIDO LA RENUNCIA

ENVIÓSE UN DESPACHO A LOS MISMOS



El primer mandatario de la Nación toma el juramento al nuevo titular de la cartera de Interior Dr. Carlos Román Santiago Alconada Aramburú

BUENOS AIRES, 27 (UP). — El ministro del Interior Dr. Alconada Aramburú, pidió la renuncia de todos los interventores federales en las provincias. En tal sentido se remitió a los comisionados federales el siguiente despacho: "Por expresa disposición del señor presidente me dirijo a usted rogándole quiera facilitar el propósito de reconsiderar las designaciones de comisionados federales actualmente en funciones".

"Comunicación semejante se produce a todas las provincias".

Renunció el interventor en Córdoba

CORDOBA, 27 (C.). — Con posterioridad a las declaraciones formuladas ayer a los periodistas destacados en la Casa de Gobierno, el interventor federal en la provincia, comodoro Medardo Gallardo Valdez, elevó su renuncia al cargo en nota manuscrita dirigida al presidente provisional de la Nación y en la mañana de hoy cursó un telegrama al nuevo ministro del Interior dando cuenta de la actitud adoptada.

La renuncia del comodoro Medardo Gallardo Valdez, expresa: "Córdoba, 26 de enero de 1957. A su excelencia el señor presidente provisional de la Nación, general don Pedro Eugenio Aramburu: Elevo a vuestra excelencia mi renuncia al cargo de interventor federal en la provincia de Córdoba con el que fuera honrado en el mes de diciembre de 1955. Al formular votos por el renovado éxito de la patriótica gestión que está cumpliendo en la conducción de los destinos de la Nación, reafirmo mi solidaridad con los postulados de la revolución libertadora y le saludo con mi más alta consideración".

El telegrama al ministro del Interior, elevado por el interventor federal en la provincia en la mañana de hoy, expresa: "Señor ministro del Interior: En el día de ayer elevé mi renuncia al cargo de interventor federal de Córdoba a su excelencia el señor presidente provisional de la Nación".

Nota del presidente a los ex ministros

BUENOS AIRES, 27 (UP). — La Secretaría de Prensa de la Presidencia dió a conocer anoche una información en la que señala que el presidente de la República, general Aramburu, se ha dirigido a los ex ministros del Poder Ejecutivo, Dres. Eugenio A. Blanco, Luis A. Podestá Costa, Laureano Landaburu, Carlos A. Adrogué e Ing. Luis María Ygartua, y al ex intendente metropolitano, Ing. Luis María de la Torre, por medio de cartas, dos de las cuales las enviadas a los Dres. Blanco y Podestá Costa, se dieron a conocer.

La remitida al Dr. Blanco

La remitida al Dr. Blanco expresa: "Estimado Dr. Blanco: Estas líneas tienen por objeto superar las limitaciones que impone la fórmula oficial de aceptación de su renuncia, para expresarle, como ciudadano y como patriota, mi agradecimiento por su actuación al frente del Ministerio de Hacienda de la Nación.

"Entre el cúmulo de tareas que esperaban a este gobierno de la revolución libertadora, es indudable que las vinculadas a la economía eran las más complejas. Desde el momento de su designación demostró Ud. identificación con las directivas básicas del gobierno revolucionario y con los lineamientos generales del plan de restablecimiento económico, poniendo en su ejecución todas las energías, en un esfuerzo verdaderamente ejemplar y digno del mejor elogio. Supo Ud., Dr. Blanco, dar una prueba de honradez, de ecuanimidad y de firmeza sin reservas, que han sabido captar y reconocer todas las personas de bien y que constituye el legado más puro que de su nombre puedan recibir sus hijos. Queda hoy a cargo de otro hombre que lo recibe encaminado hacia su definitiva estabilidad y jerarquía, pero con la responsabilidad quizás más grande que significa el recuerdo de su actuación. Reciba Ud. mis más sinceros votos de ventura personal y las seguridades de mi mayor consideración e invariable amistad".

La enviada al Dr. Podestá Costa

El texto de la nota dirigida al Dr. Podestá Costa manifiesta lo siguiente: "Estimado Dr. Podestá Costa: En el ejercicio de sus funciones ha servido Ud. con singular inteligencia, decisión y capacidad a la labor del gobierno que presido. La posición de nuestro país en la vida internacional había sufrido intensamente los efectos de una acción que afectó su jerarquía. Ud., como ministro, ha contribuido a restablecer la base de su honrosa tradición, y no cumpliría yo mi deber, ni respondería a mis sentimientos, si no expresara por todo ello mi profundo reconocimiento de presidente y amigo. Su fe democrática, puesta al servicio de la causa nacional, será ejemplo permanente para su digno sucesor. Reciba Ud. mi deseo sincero de ventura personal".

Estuvo en su despacho el titular de Interior

BUENOS AIRES, 2 (UP). — El ministro del Interior Dr. Carlos Román Santiago Alconada Aramburú, concurrió esta mañana a su despacho, en el que se hizo presente a las 9.30. Trabajó con sus colaboradores en la preparación de su acción futura hasta después de las 12, hora en que se retiró.

Renunciará el Dr. Palacios

MONTEVIDEO, 27 (UP). — El embajador de la Argentina, Dr. Alfredo L. Palacios, confirmó que en mayo abandonará la representación diplomática para retornar a Buenos Aires, a fin de atender los intereses políticos del Partido Socialista.

La declaración fué hecha por el Dr. Palacios durante una visita que realizó a Punta del Este.

Restablecióse un servicio de tren en el sur

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Informó el Ministerio de Transportes que como consecuencia de las medidas adoptadas por la administración general del Ferrocarril Nacional General Roca, en la fecha se ha logrado restablecer en forma condicional el servicio de trenes de pasajeros entre las estaciones Ramos Mejía y San Carlos de Bariloche, sector afectado por el conflicto promovido en estación Ingeniero Jacobacci.

Añade la información oficial que "se espera poder hacer lo propio a breve plazo con el servicio de carga". Se añade que en la playa del kilómetro 5 del mismo ferrocarril un grupo reducido de personal ha venido trabajando en los últimos días a "desgano" y a "reglamento", produciendo así inconvenientes cuyos efectos se están haciendo sentir ya en los distintos servicios, afectando las maniobras para la formación y clasificación de trenes, lo que ha obligado a clausurar para el servicio de carga las estaciones Quilmes, Boca, Puerto y Tránsito-Temperley.

El comunicado agrega que "tal actitud obedece al propósito de frenar una resolución en los tratativas sobre salarios que se están llevando a cabo entre la empresa de los Ferrocarriles del Estado Argentino y representantes de la Unión Ferroviaria". Se prevé para el caso de mantenerse la actitud referida, serias dificultades para el movimiento de los trenes en general, especialmente de los de hacienda. En vista de la situación creada y para terminar con tal estado de cosas la administración del Ferrocarril General Roca y las autoridades pertinentes adoptarán las medidas que correspondan para lograr la normalización de los servicios y neutralizar la acción perturbadora de una ínfima proporción de personal.

Las tratativas del gremio periodístico proseguirán mañana

BUENOS AIRES, 22 (UP). — Fué aprobado el convenio para los periodistas de Santiago del Estero, el cual establece un aumento del 45 o|o sobre los sueldos de 1954 para las categorías de aspirante a cronista, y de un 40 o|o para las categorías superiores.

Se determinó que en conjunto, serán tratadas las cuestiones atinentes a los sueldos y escalafón del personal de administración e intendencia y lo referente a las bonificaciones por antigüedad y salario familiar, en la próxima reunión que se llevará a cabo mañana.

Ofreció su renuncia el Dr. Alejandro Ceballos

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Informó la Universidad de Buenos Aires que, ante la reorganización ministerial dispuesta por el Poder Ejecutivo, el rector interventor en esa casa de estudios, Dr. Alejandro Ceballos, ofreció la renuncia del cargo al general Aramburu.

Exploraron una región desierta del río Orinoco

MILAN, 27 (UP). — Tres peritos petroleros de Milán partieron de esta ciudad hacia Caracas, a cuya capital se les llamó para que realicen exploraciones en una región desierta del río Orinoco. La zona en que harán sus investigaciones es conocida por "Tierra de las serpientes", debido a la gran cantidad de reptiles que la habitan.

Los tres peritos son Luigi Pomi, que encabeza el pequeño grupo, Gianni Venturelli y Oreste Romano. Desde Caracas viajarán a la "Tierra de las serpientes" en automóvil, caballos y canoas.

FINALIZÓ HOY SU LABOR EN ROSARIO EL COMITÉ NACIONAL DE LA U. C. R.

El cuerpo, que estuvo reunido hasta las 7.45, aprobó importantes resoluciones y medidas

ROSARIO, 27. — Con asistencia de 71 delegados comenzó sus deliberaciones el plenario del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical en el teatro El Círculo, luego de un agitado debate cumplido en la parte alta del teatro por los miembros del bloque mayoritario. La labor del bloque fué informada ante el plenario por el delegado Dr. Héctor Noblía, aprobándose las resoluciones adoptadas por amplia mayoría.

Las 23 resoluciones aprobadas son las siguientes: 1o.) Reorganización partidaria con reapertura de los registros no siendo necesario para los afiliados registrar antigüedad a efectos de elegir candidatos. 2o.) Separación de los afiliados Francisco Rabanal, de la capital federal; Alfredo Grassi, de Santa Fe; Leopoldo Suárez y González Funes, de Mendoza. 3o.) Aceptación de las renuncias de Ricardo Balbín, Arístides Agüero y Alfredo Vítolo. 4o.) Reincorporación de los delegados de la capital federal Lucio Raredo y Rómulo Vinciguerra. 5o.) Declaración sobre arriendos rurales y aparcerías. 6o.) Una declaración sobre la actuación de la mujer en política creando juntas regionales de acción femenina. 7o.) Realización de una colecta anual en los medios populares y radicales para ayudar a la actividad partidaria. 8o.) Declaración de protesta por la persecución política que se realiza en Venezuela. 9o.) Declaración denunciando una campaña de injurias contra el partido y sus dirigentes. 10o.) Declaración sobre petróleo defendiendo la labor de Y.P.F. 11o.) Declaración sobre comercialización de cereales, propiciando la creación de cooperativas y pidiendo la devolución de los sindicatos a los gremios. 12o.) Declaración acusando al interventor federal de Entre Ríos de "preparar una máquina electoral". 13o.) Declaración pidiendo la libertad de los presos políticos y gremiales que no tengan delitos comunes. 14o.) Declaración sobre precios y salarios, pidiendo la nacionalización de las industrias. 15o.) Creación de una comisión de 20 miembros para que estudie los puntos a incluirse en la anunciada reforma constitucional. 16o.) Declaración sobre industrialización del país. 17o.) Declaración sobre la situación política nacional llamando a la ciudadanía argentina a que se incorpore a la Unión Cívica Radical. 18o.) Auspicio de una campaña electoral en favor de la fórmula Frondizi-Gómez. 19o.) Declaración pidiendo la mantención de una central obrera. 20o.) Declaración para que no se disuelva el Ministerio de Trabajo y Previsión. 21o.) Informe de la mesa directiva con un anexo sobre "La conspiración antirradical". 22o.) Declaración sobre libertad de prensa y expresión. 23o.) Pidiendo medidas para quienes no acaten los pronunciamientos de los organismos partidarios.

El informe

El informe de la mesa directiva fué leído y glosado por el presidente del plenario Dr. Oscar Alende, y a continuación se le agregó un anexo titulado "La conspiración antirradical". El mismo hace un examen de la situación política argentina a partir del comienzo del siglo XX y se refiere a la lucha librada contra las confabulaciones antipopulares. Pasa luego a analizar la coalición de partidos minoritarios de 1916 y sin arraigo, a los que enfrentó el partido dirigido por Hipólito Yrigoyen. Después examina el período que arranca de la revolución del 6 de setiembre, durante cuya época la Unión Cívica Radical siguió sosteniendo la necesidad de nacionalizar el petróleo y propiciando un programa de profunda renovación social.

En otro aspecto, el informe expresa que a partir de 1945 en el seno del radicalismo ha nacido una generación que lo concibe como instrumento de transformación revolucionaria. Cuando sucede el acontecimiento del 16 de setiembre de 1955 son ese programa, esas consignas, esos nuevos equipos y esa generación los que definen la recia fisonomía del partido.

En otra parte del informe, que consta de 12 páginas, las autoridades reseñan las actividades cumplidas en torno a la convención nacional celebrada en San Miguel de Tucumán. Dice que en la reunión constitutiva del 9 de marzo de 1956, el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical expresó su apoyo al programa de reconstrucción democrática de la revolución de setiembre de 1955 y brindó la cooperación del radicalismo para hacer efectiva la libertad en el país. Hizo pública, asimismo, su voluntad de facilitar el cometido del gobierno provisional, postergando para ello el planteo de divergencias que pudieran obstaculizarlo y consideró que el actual gobierno no desea tomar medidas de fondo, puesto que las mismas corresponden a los poderes constitucionales. Reclamó a la vez que se hiciera conocer el plan político oficial y se fijara la fecha de los comicios generales. El 23 de mayo de 1956, la convención nacional, agrega, ratificó en todas sus partes el contenido de esa declaración. Al comenzar 1957 dice, la Unión Cívica Radical, que ha cumplido estrictamente los propósitos allí enunciados y ha contribuido en toda forma a la pacificación y normalización del país, tiene autoridad para recapitular y juzgar la gestión del gobierno provisional desde el punto de vista de las posiciones asentadas en el documento partidario.

Luego señala que en la sesión del 12 de noviembre en Tucumán la convención nacional analizó la situación partidaria y dispuso la reapertura de los registros de afiliados en todo el país, facultando al Comité Nacional para adoptar las medidas correspondientes. Agrega que la mesa directiva ha considerado oportuno incluir en el orden del día de la sesión el cumplimiento de dicha resolución, a fin de que pudieran tomarse con debida antelación todas las disposiciones vinculadas con la organización interna que permitirán afrontar en mejores condiciones las grandes tareas que aguardan al radicalismo en el año actual.

Todo ello, dice finalmente el informe, hace aconsejable disponer una convocatoria general de afiliados en todo el país. Con esta medida se homologarán, además, las inscripciones partidarias y el reciente empadronamiento general. Se producirá una depuración automática de los registros que será sumamente útil para afrontar las próximas contiendas electorales en el orden nacional.

La convocatoria general

La convocatoria general será, sobre todo, motivo para iniciar una intensa y efectiva campaña de esclarecimiento cívico y será el prólogo auspicioso de la campaña electoral. La Unión Cívica Radical deberá lanzarse a las calles y los caminos de la República e invitar a cuantos quieran la emancipación del hombre y del país argentino a ingresar a sus filas.

Aspectos de la reunión

Aproximadamente a las 22 comenzó a sesionar el bloque de delegados al Comité Nacional en la planta alta del teatro El Círculo. Se advirtió la presencia de los Dres. Frondizi y Gómez a quienes los delegados y el público asistente recibieron con vivas demostraciones de adhesión.

El Dr. Alende dió cuenta a la reunión de los asuntos entrados, especialmente las renuncias presentadas por numerosos delegados. Las mismas fueron giradas a una comisión de asuntos políticos que integraron Mariano Wainfeld, Héctor Noblía, Arturo Zanichelli, Celestino Gelsi, Domingo Cialzetta y Jara Malagrino para que produjera el informe correspondiente.

De inmediato el delegado M. Guareta, se refirió en forma elogiosa a la personalidad del Dr. Arturo Frondizi. Más adelante intervino en el debate para referirse al informe titulado "La conspiración antirradical" el Dr. Silvestre Begnis. Pese al calor reinante el bloque deliberaba a puertas cerradas, pero los periodistas pudieron informarse de algunos de los temas que promovieron la mayor atención de los asambleístas. Los debates por momentos eran muy agitados entre los principales oradores, entre los cuales se destacaban Noblía, Gelsi, Zanichelli, Begnis y Colombo.

Trascendió en el recinto que un grupo pedía la expulsión lisa y llana de los delegados, de cuyas renuncias se había tomado conocimiento y que eran las presentadas por los Sres. Rabanal, Grassi, etc. Otros, a su vez, impusieron el criterio de que solamente debía separarse a los que habían pedido la personería política y que al Dr. Balbín sólo debía aceptarse la renuncia. El delegado por San Juan Sr. Ricardo Colombo, propuso formar una comisión para que entrevistara al Dr. Balbín, pero esto no prosperó. El caso Rabanal dió lugar a un prolongado cambio de ideas. Finalmente el Sr. Colombo propuso una reorganización total manteniendo las autoridades del partido, pero fiscalizadas por juntas especiales.

Acto seguido de votarse en el bloque la cuestión de la reorganización, el Sr. Colombo y demás representantes sanjuaninos se retiraron del recinto sin volver tampoco al plenario del Comité Nacional.

Reanudación del plenario

A las 5.25, es decir una vez terminada la sesión del bloque mayoritario, comenzó a deliberar el Comité Nacional.

El Dr. Noblía informó sobre los pronunciamientos formulados en torno a las renuncias de los delegados y se supo así de las definiciones sobre los casos Rabanal, Grassi, Agüero y González Funes, a quienes se los calificó de cometer actos de deslealtad partidaria.

Finalmente se trató el punto referente a la reorganización partidaria. En la oportunidad informó el Dr. Noblía, quien expresó: "Hemos luchado infatigablemente por la unidad partidaria. Grupos internos han resuelto segregarse. No depende ya del Comité Nacional evitar sus decisiones. Mas es lo cierto que esos actos de segregación cometidos por los dirigentes llamados unionistas han creado dentro de la Unión Cívica Radical un problema concreto al que debe ponerse remedio sin demora. Para alcanzar el fin de la reorganización es necesario que se elimine de los registros partidarios todo riesgo de doble afiliación".

Finalmente se aprobaron otros despachos y a las 7.45 terminó la sesión.

Convocan al comité bonaerense

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Los miembros del comité de la provincia de la Unión Cívica Radical han sido citados telegráficamente a una reunión extraordinaria para el miércoles próximo, a las 18, en la sede del organismo, Moreno 2430. Se anticipa que en esta reunión probablemente se resuelva declarar roto el pacto federal y la necesidad de convocar a toda la ciudadanía radical para realizar una amplia reorganización en las filas partidarias.

Trasladaron en avión a enfermos de parálisis

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Un avión naval puesto al servicio del Ministerio de Asistencia Social y Salud Pública voló 4.000 kilómetros para transportar a esta capital a tres enfermos de poliomielitis.

La máquina se trasladó a Comodoro Rivadavia donde recogió a Bernardino Casmaño, de 19 años, y Fausto Sambeza, de 22 años. Desde allí continuó hasta General Pico para trasladar al niño Eduardo Castaño, de 15 meses. Los tres enfermos fueron conducidos a la metrópoli siendo atendidos durante el vuelo con un pulmotor doble instalado en el aparato.

A otros detenidos trasladan a Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 27 (UP). — Fueron traídos a esta ciudad, procedentes de Tucumán, Pedro Armando Bouthessen, ex dirigente de la Unión Tranviarios, y Francisco Miguel Correa, ex legislador y ex jefe de policía de aquella provincia. Ambos fueron puestos a disposición del juez federal que entiende en el sumario por el frustrado plan terrorista.

LA UNION DIO AYUDA AL CERCANO ORIENTE

WASHINGTON, 27 (UP). — Estados Unidos ha dado o prometido ayuda por unos 1.500 millones de dólares a los países del Cercano Oriente desde la terminación de la segunda guerra mundial. Se cree que la ayuda militar a tales Estados durante el mismo período alcanzó a 1.100 millones de dólares. Las cifras exactas se guardan en reserva. Además de las suministradas gratuitamente, Estados Unidos vendió en el Cercano Oriente armas por 16 millones de dólares.

Si el presidente Eisenhower consigue la aprobación legislativa de su plan, la corriente de dólares a la región continuará por varios años más, cuando menos. Eisenhower quiere gastar alrededor de 200 millones de dólares anuales durante los próximos tres años en ayuda militar y económica para contribuir a proteger al Cercano Oriente contra la agresión comunista. El Congreso considera ahora la "doctrina Eisenhower".

La ayuda de Estados Unidos ha suministrado ya a la región, desde aviones de combate a reacción hasta proyectos tan pacíficos como reclamación de la tierra y envíos de trigo para aliviar la situación de carestía.

Turquía ha recibido con mucho la parte más grande de la ayuda norteamericana al Cercano Oriente: 560.600.000 dólares en ayuda económica solamente. La cantidad más pequeña, 2.450.000 dólares, fué a Arabia Saudita para un pequeño programa de cooperación técnica. Dos naciones de la región, Siria y Yemen, no han recibido ninguna ayuda norteamericana. Jamás la solicitaron. Ambos países, sin embargo, compraron armas del bloque comunista.

He aquí una lista, país por país, de la ayuda suministrada o prometida por Estados Unidos al Cercano Oriente hasta el 30 de junio de 1956:

Egipto: Un total de 62 millones de dólares se ha dado separado para donaciones a Egipto. La ayuda ha ido para locomotoras Diesel, construcción de carreteras, mejoramiento del transporte de agua, reclamación de la tierra y control de enfermedades.

Irán: 269.500.000 dólares en ayuda económica, más alrededor de 100 millones en ayuda de armamentos. La ayuda económica se ha destinado a aumentar los planes de fomento de Irán para escuelas, hospitales, facilidades de transporte y mejoramiento de la administración del gobierno.

Israel: 236.700.000 dólares en ayuda económica pagaron por el hierro, el acero, los vehículos automotores y abastecimientos agrícolas. El programa norteamericano de ayuda en Israel está encaminado a ayudar a Israel a obtener los artículos y materiales fundamentales que necesita para realizar su programa de desarrollo.

Jordania: 33 millones de dólares en ayuda económica, principalmente para reclamación de la tierra, salubridad y planes de educación. Jordania, una nación pobre, también ha estado recibiendo alrededor de 35 millones de dólares anuales en subsidios de Gran Bretaña.

Turquía: 560.600.000 dólares en ayuda económica, más regalos de alivio de trigo por un total de 13.000.000 de dólares. Se cree que Turquía ha recibido alrededor de 1.000 millones de dólares de ayuda militar. El programa de ayuda norteamericana se ha concentrado en ayudar a Turquía, aliado en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, a mantener su fuerza militar. Estados Unidos ha suministrado acero, maquinarias, repuestos y otros artículos.

El Líbano: 38.900.000 dólares en ayuda económica, principalmente para transportes, carreteras, educación y salud.

Irak: 10 millones de dólares en ayuda económica y alrededor de 12 millones de dólares en ayuda militar. Estados Unidos ha tratado de ayudar a Irak, rico en petróleo suministrándole conocimientos técnicos para proyectos, tales como la colonización.

Arabia Saudita: 2.450.000 dólares en ayuda económica. Esto fué un corto programa que ya no rige, encaminado a la preparación de un plan para el aprovechamiento de los gases de desperdicio de los pozos petrolíferos.

Se han separado unos 270 millones de dólares para gastar en el Cercano Oriente durante el actual año fiscal, pero todavía no ha sido distribuido por países.

William Galbraith

A problemas de América latina refirióse Mora

WASHINGTON, 27 (UP). (*Por Henry Raymont*). — El Dr. José A. Mora, secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), urgió hoy que las 21 repúblicas asuman "la responsabilidad común" en la solución de los problemas "básicos" del hemisferio.

Previno que ha pasado el tiempo en que las naciones podían efectivamente asir solas las plagas de la pobreza, la enfermedad y el analfabetismo.

Mora dijo esto en una entrevista con la United Press en víspera de la segunda reunión del comité de representantes presidenciales encabezado por el Dr. Milton Eisenhower, hermano del presidente. El grupo comienza una sesión de tres días mañana para buscar los medios de acelerar los desenvolvimientos económico, social y financiero del hemisferio robusteciendo a la OEA. Mora expresó la esperanza de que en sus planes los representantes tomarán en cuenta un nuevo "acceso" en relaciones internacionales: que las naciones poderosas y más débiles deben compartir la responsabilidad para el desarrollo económico de las zonas atrasadas.

"Debemos estimular un sentimiento de común responsabilidad en solucionar los problemas económicos y sociales del hemisferio", dijo.

"La malaria en Ecuador, por ejemplo, es tanto un problema interamericano como lo es un problema para el gobierno de Ecuador. Esto se ha convertido en un básico dogma en nuestro hemisferio".

Lo que Mora no dijo explícitamente es un amplio sentimiento entre los representantes latinoamericanos de que Estados Unidos no puede continuar permitiendo que algunas de las repúblicas más pequeñas afronten solas dificultades económicas abrumadoras mientras otras disfrutan de prosperidad sin precedentes.

El secretario general recordó, sin embargo, que dirigentes en el gobierno de Estados Unidos han declarado a menudo que "no se puede vivir en una isla de prosperidad y mantener una conciencia internacional".

Mora dijo que su secretaría ha sometido 17 proyectos al comité presidencial para estudio en la inminente reunión. Se entiende que ellos contienen recomendaciones para doblar el presupuesto de 400.000.000 de dólares de la OEA y para fortalecer el Consejo Económico y Social.

Efectivos militares del Brasil llegarán en febrero a Egipto

EL BALLAH (Egipto), 27 (UP). — El barco brasileño de transporte "Custodio de Melo", que trae a la mayor parte del contingente de Brasil que formará parte de la fuerza internacional de emergencia de las Naciones Unidas en Egipto, llegará a Port Said el 10 de febrero.

Así lo comunicó el barco esta mañana al cuartel general de la F.I.E.N.U. en El Ballah, agregando que se halla actualmente anclado en las islas Baleares, pero sin explicar las razones de su demora.

Tres naves abandonaron Suez

SUEZ, 27 (UP). — Los tres últimos de los buques que estaban atrapados en el canal de Suez desde el 31 de octubre salieron hoy de los lagos Bitter al Mar Rojo. Se les abrió un paso temporal para que pudieran salir sin chocar con los buques hundidos que obstruyen la mitad meridional del canal.

Son los buques "Dinara", yugoslavo, "Zeram", polaco, y "African Count".

Anteriormente, este mes, trece buques en las mismas condiciones consiguieron salir al Mediterráneo por un paso provisional abierto en la mitad septentrional del canal.

Es deficiente el envío de petróleo a Europa

WASHINGTON, 27 (UP). — El senador demócrata Joseph O'Mahoney, anunció que su subcomisión sobre monopolios iniciará el 5 de febrero próximo una investigación sobre el "fracaso" del programa petrolero de emergencia del gobierno con Europa occidental. Previno, asimismo, que investigará los precios recientes del petróleo y la nafta en Estados Unidos para ver si están justificados.

Por su parte Félix Wormser, secretario adjunto de Interior, exhortó a la industria petrolera y a los organismos estaduales a que regulen la producción de crudos y aumenten de inmediato la extracción del mismo y que, asimismo, disminuyan las actividades de refinación a fin de poder aumentar los envíos de petróleo a Europa.

El viernes pasado el Departamento de Interior había informado que los embarques de petróleo a Europa son muy inferiores al medio millón de barriles diarios que Estados Unidos se comprometió a suministrar para aliviar la situación creada por la obstrucción del canal de Suez y la consiguiente paralización o demora del abastecimiento petrolero de Medio Oriente. Advirtió que en la semana finalizada el 17, los embarques desde la costa del golfo fueron de 273 barriles diarios.

Señaló Wormser que las existencias norteamericanas de nafta son elevadísimas y que por consiguiente las refinerías podrían dejar de refinar petróleo sin afectar el normal abastecimiento de nafta y concentrarse en fuel-oil, que es lo que con más urgencia necesita Europa occidental.

El senador O'Mahoney expresó que el programa de emergencia no solo había fracasado, sino que también había provocado confusión en el país. Añadió que la investigación se realizará conjuntamente con la subcomisión de tierras públicas de la comisión senatorial del Interior y que los primeros testigos serán el secretario de Interior, Fred Seaton Wormser, y Hugh Stuart, director de la Oficina Gas y Petróleo del Departamento de Interior.

La Independence Petroleum Association of America, dijo el viernes que los aumentos registrados recientemente de petróleo y derivados no son suficientes para cubrir el acrecentado costo de producción y la necesidad de encontrar petróleo para reemplazar al que se desvía a Europa occidental. Al mismo tiempo la I.P.A.A. y otras organizaciones que representan a miles de productores norteamericanos están exigiendo que se limiten las importaciones de petróleo extranjero. Argumentan que el petróleo extranjero crea una competencia injusta en el mercado norteamericano y no permite a los productores de Estados Unidos hacer el dinero suficiente para financiar un urgente programa de producciones en busca de nuevas fuentes de combustible.

Wilson Sharse

A la situación del ex dictador hízose alusión

CARACAS, 27 (UP). (*Por Martín Legizamón*). — El encargado de negocios de la Argentina en esta capital, Julio Negre, declaró hoy que el ex dictador Juan D. Perón es un "asilado cuya conducta debe ajustarse exactamente dentro de la convención aprobada en la décima conferencia interamericana".

"La cancillería venezolana—agregó Negre— ha informado categóricamente a la embajada argentina de Caracas que Perón está en esa condición en Venezuela".

Negre hizo tal declaración esta mañana al ser interrogado por la United Press sobre las versiones circuladas en fuentes peronistas de que Perón acaba de "recibir su residencia".

El ayudante de Perón, el ex mayor Pablo Vicente, ha dado en el pasado dos versiones contrapuestas sobre la situación de Perón. En la primera afirmó que el ex dictador era un "asilado" y por la segunda aclaró su "error" para establecer que Perón era simplemente un "ciudadano común".

El encargado de negocios manifestó también haber sido oficialmente informado que Perón está aquí en condición de asilado. Más aún, la cancillería venezolana ha hecho notar que la convención sobre asilo aprobada en la décima conferencia interamericana de Caracas de marzo de 1954, ha sido ratificada por el Congreso venezolano y es ley en Venezuela".

Agregó Negre: "Precisamente acabo de referirme a este aspecto de la situación del ex dictador en un informe especial a mi gobierno".

Negre desestimó las versiones peronistas de que Perón "acaba de recibir su residencia".

Perón llegó al país el nueve de agosto y según informó oficialmente el ministro de Relaciones Interiores Laureano Vallenilla Lanz, al embajador argentino, brigadier Guillermo Zinny, la visa del ex dictador se extendió por 180 días hasta el 9 de febrero.

Al preguntársele si Perón permanecerá o no en Venezuela, el encargado de negocios argentino no respondió.

Negre tuvo la semana pasada varias entrevistas con las autoridades venezolanas y pese a su parquedad diplomática, no ha ocultado su satisfacción por "la forma en que se desarrollan los acontecimientos".

Negre hizo una evidente referencia a las últimas medidas tomadas para restringir las actividades de Perón a raíz de la presentación hecha en Buenos Aires al embajador de Venezuela, Atilano Carnevali, acerca de la acción subversiva que Perón dirige desde Caracas. Se sabe que Perón ha sido advertido y que se han tomado medidas para que sus actividades se encuadren dentro de las normas de "asilado político".

Esta decisión del gobierno venezolano ha causado excelente impresión a los diplomáticos argentinos.

En la última semana el ambiente de pesimismo que privaba en la embajada argentina había desaparecido y una fuente venezolana había adelantado que las actividades peronistas habían "terminado para siempre".

La aclaración de Negre sobre la situación de Perón viene a hacer luz sobre un punto que era discutido por fuentes peronistas aquí y en el extranjero. En realidad hasta este momento no ha sido publicado ningún decreto ni se ha hecho conocer resolución oficial alguna que otorgue a Perón el carácter de "asilado", pero Venezuela ha hecho saber a la Argentina oficialmente que esta calificación se aplica a la permanencia del ex dictador en este país.

MEDIDAS EN ARGELIA SE ADOPTARON

ARGEL, 27 (UP). — Francia puso en pie de guerra a todas sus fuerzas militares y policiales para hacer frente a una huelga general de una semana ordenada por los dirigentes de la rebelión argelina.

La huelga ordenada por el "Frente de Liberación Nacional" debe comenzar al mismo tiempo que la Asamblea General de las Naciones Unidas comenzará a discutir la cuestión de Argelia en Nueva York.

Los dirigentes rebeldes han ordenado que la huelga, que será de siete días, se extienda también a la población argelina residente en Francia.

El gran interrogante ahora es cuántos argelinos obedecerán la orden de huelga.

Desde el mediodía de ayer, las medidas de seguridad fueron reforzadas al máximo en esta capital dominada por el miedo. Destacamentos reforzados de policía móvil patrullan las calles. Legionarios y paracaidistas franceses han sido apostados en los diferentes barrios, y hay un continuo movimiento de jeeps y furgones equipados con radio.

En Constantine, el Partido Socialista pidió a la población que desoiga el llamado de huelga, señalando que los pobres serán los más afectados por ella.

La cruel lucha entre rebeldes y franceses, entre tanto, continúa implacable.

Se informó que las autoridades francesas arrestaron a uno de los individuos que, armados de bazookas, dispararon dos proyectiles cohetes contra el cuartel general del ejército francés en Argel. No se dieron detalles del arresto, excepto que el detenido es un "trabajador europeo".

En Djidjelli, puerto situado a 100 kilómetros al noroeste de Constantine, un joven francés fué muerto por los rebeldes.

Un tren fué volado por una mina de control remoto en Souk Ahras, cerca de la frontera tunecina.

Denunciaron una agresión yemenita

ADEN, 27 (UP). — Una fuerza yemenita de unos 100 hombres cruzó la frontera de Adén e hizo fuego sobre un puesto de vigilancia en Sanah.

El comunicado del protectorado de Adén dice que no hubo bajas. La fuerza yemenita se retiró luego al otro lado de la frontera tras la llegada de las tropas del protectorado, e inició un intenso fuego de artillería, ametralladoras y carabinas, al que se respondió con ametralladoras y carabinas.

Otra elección complementaria hubo en Francia

PARIS, 27 (UP). — Unos 370.000 electores acudieron hoy a las urnas en la elección complementaria para designar un miembro de la Asamblea Nacional por la zona de la ribera izquierda del Sena, y todo parece indicar que estos comicios constituirán una seria repulsa para los extremistas de derecha y los comunistas.

Esta repulsa parece ya una cosa absolutamente cierta, no obstante el hecho de que el primer distrito electoral de París, el mayor de Francia, en épocas pasadas, fué totalmente de los comunistas.

Pero la agresión rusa a Hungría y la creciente división entre los poujadistas se reflejaron en los comicios del 13 del mes en curso, día en que hubo otra elección complementaria. En esa ocasión, el independiente (derechista con tendencia centrista) Julien Tardieu, aventajó a todos los demás candidatos con 101.293 votos, mientras que el comunista Lucien Moutjavis apenas llegó segundo con 62.787 votos.

Los observadores consideraron esa elección un fuerte revés para el Partido Comunista.

Desde entonces, la posición de Tardieu se ha hecho imbatible. El candidato que sacó la tercera mayoría, el independiente J. Soubiran (42.482 votos), ha pedido a sus partidarios que voten por Tardieu.

El único factor nuevo en esta elección de hoy es que a última hora presentó su candidatura Pierre Poujade, dirigente de extrema derecha, enemigo de los impuestos y revoltoso político. Durante la campaña Poujade encareció a sus partidarios boicotear las elecciones, y resulta difícil ver algún resultado positivo de su petición en los comicios.

Pero Poujade y su movimiento se han visto ocupadísimos últimamente con la división del movimiento, que vió a muchos de los dirigentes abandonar con disgusto el partido y preparar uno separado.

Uno de los partidarios de Poujade afirmó hoy que la candidatura de éste "se halla en manos de los comunistas".

Racionan la energía eléctrica en España

MADRID, 27 (UP). — Las represas hidroeléctricas españolas sufrieron esta semana nuevas mermas de agua con la prolongación de la sequía.

En la mayoría de las ciudades españolas ha sido impuesto ya el racionamiento de la electricidad, que a partir de hoy será de tres días a la semana.

SANCIONAN A EMPLEADOS EN CÓRDOBA

CORDOBA, 27. — Han sido suspendidos en sus funciones empleados policiales que prestaban servicios en el departamento Cruz del Eje. La resolución, dada a conocer por el Ministerio de Gobierno, expresa que los mismos han cometido graves irregularidades, como ser violación de los deberes de funcionarios públicos, privación ilegal de libertad, abuso de autoridad, lesiones leves calificadas, agresión, malversación de caudales públicos, exacciones ilegales y violación de domicilio.

Los funcionarios sancionados son el comisario departamental Tomás A. Reyna; subcomisario Jorge Mario Iracet; [illegible] Soria; oficial principal Amílcar Fernández; [illegible] Daniel Armando [illegible]; oficial [illegible] Juan Giménez, y oficial ayudante Miguel Angel López Córdoba.

Por la misma resolución se establece que funcionarios de la policía de esta capital prosigan las actuaciones administrativas tendientes al esclarecimiento total de las faltas expresadas y determinación del personal que estuviere incurso en ellas.

Exoneración de un funcionario policial

CORDOBA, 27. — De acuerdo con las actuaciones producidas con motivo de la disposición del Ministerio de Gobierno, para verificar en el departamento [illegible] Justo el cumplimiento de las leyes represivas de los juegos prohibidos, y considerando que de las constancias reunidas surgen graves cargos contra el subcomisario Domingo Séptimo Testa, encargado de la comisaría de Las Varillas, se ha dispuesto la exoneración del mencionado funcionario policial.

No serán laborables los días sábado

CORDOBA, 27. — La intervención federal en esta provincia ha dictado decreto por el cual dispone que en la administración pública los días sábado no sean laborables durante los meses de enero, febrero y marzo del año en curso.

Barreras en los pasos a nivel reclama el intendente

CORDOBA, 27. — El intendente municipal ha cursado una nota al administrador general del ferrocarril Belgrano, donde le solicita que disponga la colocación en los pasos a nivel, en los caminos de acceso que ese ferrocarril tiene en los alrededores de esta ciudad, dentro del ejido urbano, de barreras que resguarden de los trenes a los vehículos que circulan por esas rutas.

Destácase la urgente necesidad de tales dispositivos, dado el tránsito siempre creciente y el número angustioso de accidentes que se vienen produciendo en los últimos tiempos.

Una nota del mismo tenor fué remitida al administrador del ferrocarril Mitre.

UNA GESTIÓN ES APOYADA EN TUCUMÁN

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 27 (UP). — Diversas entidades representativas de la industria y el comercio de la provincia han cursado mensajes telegráficos a la delegación de la Unión Cañeros de Tucumán que está realizando gestiones ante las autoridades nacionales con motivo del régimen a implantarse para la zafra de 1956.

La Federación Económica de la provincia en su mensaje expresa su pública y amplia solidaridad con la Unión Cañeros por la defensa que hace de los intereses provinciales.

Por su parte cursaron idénticos telegramas la Sociedad Rural, Sociedad de Distribuidores de Frutas y Hortalizas, Cámara Forestal, Cooperativa Agraria Simoca Ltda., asamblea de delegados de la Unión Cañeros y otras entidades.

Licitóse la construcción de diques

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 27 (UP). — El Departamento de Hidráulica licitó la construcción de dos diques y obras complementarias en el río Huacra, con un presupuesto oficial de 3.041.627,74 pesos, presentándose solamente una propuesta por 3.275.796,82 pesos.

El río Huacra corre por la zona limítrofe entre Tucumán y Catamarca y tiene una longitud de 55 kilómetros.

En el Hogar S. José fué alojado un penado ciego

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Quedó alojado en el Hogar San José, del Patronato Nacional de Ciegos, el penado Gabriel Bermúdez a quien se le conmutó la condena de 14 años de prisión que sufría por la muerte de un hombre. A su ingreso en el penal Bermúdez padecía una enfermedad en los ojos, la cual se agravó pese al tratamiento a que se lo sometió hasta finalmente privarle de la vista. Por estimar que al quedar ciego su peligrosidad ha desaparecido, las autoridades dispusieron conmutarle la pena.

EL ANUNCIO OFICIAL EN MONACO



El jefe de las fuerzas de carabineros coloca en las puertas del palacio el anuncio oficial del príncipe Rainier del nacimiento de las princesa Carolina Luisa Margarita.

Refecciones en diversos locales harán en E. Ríos

PARANA, 27. — En cumplimiento del programa de realizaciones para el corriente año, la intervención nacional licitará para los meses de febrero y marzo próximos la construcción de un edificio escolar y los trabajos de reparaciones, ampliaciones, etc., en hospitales y en la Jefatura de Policía de Villaguay.

Entre las más importantes obras figuran los trabajos que se efectuarán en el hospital "San Martín" de Paraná presupuestados en pesos 1.716.749.

En el hospital "San Blas" de la ciudad de Nogoyá también se han proyectado indispensables trabajos de mejoras por valor de 1.347.609,57 pesos. En el mismo establecimiento hospitalario se construirán servicios sanitarios y obras complementarias por valor de $ 244.300.

En la Jefatura de Policía de Villaguay, se construirán celdas por un importe 120.000 mil pesos.

Se invertirán $ 428.303.77 en la construcción del edificio para la escuela No. 47 de la localidad de Basavilbaso. En la sala de primeros auxilios de arroyo "La Tinta", islas del Ibicuy, distrito Ceibas, del departamento Gualeguaychú, se efectuarán ampliaciones y reparaciones por un valor de $ 237.8778.33 y en el edificio de calle 9 de Julio 127 de esta capital, obras de pintura y reparaciones por un total de $ 119.138.28.

Becas a dos profesionales

PARANA, 27. — El director de la estación experimental de Teranos Pinto, Ing. Agr. Urbano Francisco Rosbaco y su esposa Ing. Agr. Aurora Mercedes de Miró, han sido becados por la Fundación Rockefeller para el perfeccionamiento de estudios, por el término de un año.

El Ing. Rosbaco ha de trabajar en la Universidad de Iowa, junto al Dr. Sprague, reconocida autoridad mundial en los estudios de fitotecnia del maíz, en tanto que su esposa seguirá cursos generales de su especialidad en linos.

Ambos profesionales se ausentarán a Estados Unidos en el curso del mes próximo.

Fueron otorgados subsidios

PARANA, 27. — La intervención nacional acordó subsidios a diversas instituciones de la provincia. A la Compañía General Urquiza de Boy-Scouts, de Paraná, le fué asignado un subsidio único de $ 22.000 para ser invertido en las obras de ampliación y reparación de su edificio social. Al Club Social y Deportivo Isleños Independientes de Gualeguaychú, uno de $ 3.000 para solventar gastos que se le originen con motivo de la construcción de un edificio propio. Dos subsidios le fueron acordados al taller escuela Villa Urquiza, de Paraná; uno mensual de $ 400 a partir del 1o. de enero y hasta el 31 de diciembre del año en curso, para solventar los gastos que le demande el sostenimiento de las clases de labores domésticas que se dictan en el establecimiento, y otro único de $ 4.000, que será invertido en la instalación de una fábrica de medias.

Asimismo, asignó a la Asociación Concordiense de Básquetbol un subsidio único de $ 15.000 para solventar gastos que le originará la realización del XIV campeonato de ese deporte.

Aprobóse un presupuesto comunal

PARANA, 27. — El Poder Ejecutivo aprobó el presupuesto de gastos, cuyo monto asciende a la suma de $ 168.000, cálculo de recursos y ordenanza general impositiva, a regir durante el corriente año, para la Junta de Fomento de Domínguez.

Eficacia de un insecticida

PARANA, 27. — La subsecretaría de Economía ha extraído de su biblioteca interesantes datos sobre las propiedades que contiene un nuevo insecticida y que por ser de aplicación en las distintas actividades rurales, principalmente en la lucha contra la tucura, la ha dado a conocer a los productores. Se trata del Dieldrín, de gran eficacia, siendo cuarenta veces más tóxico que el DDT, con relación a la mosca común y aproximadamente 100 a 200 veces si se trata de las cucarachas. También se ha probado su eficacia en la lucha contra los insectos subterráneos.

El insecticida clorado de referencia se puede mezclar con la mayoría de los compuestos químicos con propiedades insecticidas, fungicidas, herbicidas, mojantes, vehículos, etc., debido a su estabilidad química y a su poder residual.

Respetando las dosis aconsejadas no afecta a los cultivos, pero es tóxico, en cambio, para los animales y el ser humano.

Visita a un campamento de scouts

PARANA, 27. — Organizada por la Dirección Provincial de Turismo, partió una excursión que visitará el campamento scouts de la Compañía General Belgrano en Los Palmares y posteriormente la ciudad de Colón. El propósito de esta excursión, que se realiza en ómnibus, es permitir a los padres visitar a los niños que se encuentran en dicho campamento, complementado con una visita a la ciudad de Colón y con perspectivas de pasar a la vecina ciudad uruguaya de Paysandú. Los excursionistas emprenderán el regreso a las 24 de mañana para estar en esta capital en las primeras horas del lunes.

Carne congelada argentina será enviada al Perú

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Los representantes de la CAP que fueron a Lima informaron de las condiciones en que se harán los embarques de carne congelada a Perú. Esos envíos se harán a entidades privadas las que comercializarán la carne por medio de la Sociedad Anónima CAP-Perú creada en Lima con el 51 por ciento de capitales argentinos y el 49 por ciento peruanos. Se exportará carne magra, que no incide en las ventas a otros mercados ni en el consumo interno, al precio de 340 dólares por toneladas F.O.B. según sean las necesidades peruanas. De marzo a setiembre la exportación será de un mínimo de 400 toneladas y en los meses restantes se reducirá a 50 toneladas, pues es la época de mayor producción en Perú.

La CAP prestará su asesoramiento para la construcción del local para las cámaras frigoríficas, en lo cual se invertirán 10 millones de soles. Estas obras se iniciarán el mes entrante. La carne exportada se venderá en Perú a 8,60 soles el kilo. Los delegados también explicaron detalles de la conservación de las 430 toneladas de carne congelada que ya llegaron al puerto de El Callao y señalaron la importancia del nuevo convenio y lo valioso de la colaboración prestada para la concertación del mismo por el embajador argentino en Lima y otras personas. Ejercerá la presidencia de la CAP-Perú el doctor César Bunge, radicado en aquella república en tanto que el Sr. Emilio Rizzoli actuará como gerente general de la entidad.

Sobre el área sembrada con maíz informan

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Alcanza a 3.030.000 hectáreas la superficie cultivada con maíz en distintos puntos del país, superando en un 4,6 por ciento la del período 1955-56 y en un 32 y 0,4 a los promedios del decenio y quinquenio últimos respectivamente.

El informe agropecuario emitido al respecto, aclara que la escasez de lluvias en gran parte de la región de cultivo de los cereales dificultó la realización de las siembras tardías o del rastrojo de invierno de lino, no pudiendo por esta causa completarse el área destinada por los productores a la siembra de maíz.

La superficie mayor de cultivo corresponde a la provincia de Buenos Aires con un total de 1.050.000 hectáreas, siguiéndole Santa Fe con 672 mil; Córdoba con 657.000; Entre Ríos con 264.000; San Luis con 65.000, y otras provincias con 311.400.

El estado de campos de pastoreo

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Un comunicado dado a conocer por el Ministerio de Agricultura y Ganadería revela que, no obstante las condiciones meteorológicas adversas, debido a la escasez de lluvias y altas temperaturas, los campos naturales alfalfados y cultivados con diversas forrajeras han presentado un estado que en general se estimó "bueno" para gran parte de la región ganadera del país. Se indica, asimismo, que precipitaciones de cierta magnitud registradas en otras zonas han favorecido la evolución vegetativa de las pasturas, correspondiéndoles las calificaciones que de acuerdo con el tipo de verdeo se desarrollan con toda normalidad.

Las funciones de un nuevo organismo ha especificado el P. E.

BUENOS AIRES, 27 (UP). — El nuevo organismo creado por el Poder Ejecutivo para reglamentar en forma orgánica las relaciones entre patrones y obreros, y que dependerá del Ministerio de Trabajo y Previsión, estará integrado por siete miembros y será presidido por el director nacional de Trabajo y Acción Social Directa e integrado por dos representantes designados por el Ministerio de Trabajo y Previsión, dos por la Confederación General del Trabajo y dos por la Unión Industrial Argentina.

La referida comisión deberá expedirse en el término de 45 días a contar desde su constitución proponiendo al gobierno las medidas que considere más adecuadas para encauzar en forma orgánica los conflictos colectivos de trabajo y establecer las normas que deben regir en las relaciones obrero-patronales, así como también las responsabilidades de su incumplimiento. Asimismo, proyectará una reglamentación de los alcances de las funciones de las comisiones internas y delegados de sección de los establecimientos industriales sus responsabilidades y las garantías que requiere el ejercicio de esos derechos.

La comisión funcionará en el Ministerio de Trabajo y Previsión y sus integrantes desempeñarán sus funciones "ad-honorem".

En los considerandos de la medida señálase "que las repercusiones de los conflictos trascienden la esfera de los intereses específicos privados y repercuten en forma notable sobre la economía de la Nación, resultando afectados esencialmente los intereses generales; que tampoco se encuentran legisladas claramente las consecuencias de una huelga declarada legal o ilegal, para las partes intervinientes y que la vigencia de un régimen de derecho implica la eliminación de sistemas de hecho o represivos que sólo son admisibles en un estado totalitario debiendo tomarse medidas para garantizar el ejercicio de los derechos para todos y cada uno de los habitantes de la Nación".

Fijáronse salarios por decreto

BUENOS AIRES, 27 (UP). — El Poder Ejecutivo fijó por decreto los salarios básicos para los oficiales, comisarios navales, radiotelegrafistas navales y médicos embarcados que prestan servicios en buques de navegación fluvial de propiedad de organismos dependientes del Estado.

Por otro decreto se establecieron salarios básicos para el mismo personal embarcado en buques de navegación de ultramar, cabotaje mayor y costa sur de propiedad de organismos dependientes del Estado. Los sueldos mensuales oscilan entre $ 1.900 y 4.260.

El pago de retroactividades

BUENOS AIRES, 27 (UP). — La Cámara Argentina de Comercio dirigió una nota al ministro de Hacienda haciéndole presente la inquietud de sus asociados ante las dificultades con que tropezarán para el pago de las retroactividades establecidas en los recientes convenios laborales. Solicita a la vez que los bancos otorguen créditos especiales para financiar los mencionados compromisos.

Informan sobre una detención

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Acerca de la detención del ex interventor del Sindicato Petrolero de la Industria Privada, Horacio M. Coronado, por el delito de desfalco, informó la Confederación General del Trabajo. Dice en su comunicación que Coronado demoraba la entrega de la libreta de caja de ahorros del Banco Popular Argentino en la que constaba que el Sindicato era poseedor de la suma de 292.146.11 pesos. Dicha entrega debía hacerse a las autoridades surgidas en las elecciones del 28 de setiembre último. Ante la demora el interventor en la Federación Argentina Sindical de Petroleros comandante Juan M. Ortiz de Rosas, lo intimó a hacerla y entonces Coronado se confesó autor de un desfalco en perjuicio del sindicato, por la suma de 250.000 pesos. Agrega la información: "Impuesto de los hechos el señor interventor en la Confederación General del Trabajo, capitán de navío Alberto Patrón Laplacette, dispuso inmediatamente que se pusiera a disposición de la justicia el ex interventor Coronado, quien, en consecuencia, se encuentra detenido e incomunicado en la seccional 14a. a disposición del juez nacional de instrucción en lo penal Dr. Jorge Luis Gallegos, a cargo del juzgado No. 11, por feria, secretaría No. 72 del doctor Pizarro Miguens, donde se instruye el correspondiente sumario por el delito de defraudación, Art. 173, Inc. 2o. del Código Penal".

Un congreso gremial se reunirá en marzo

BUENOS AIRES, 27 (UP). — En el mes de febrero próximo será convocado el congreso extraordinario de la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne, Derivados y Afines, para normalizar la entidad en segunda elección. Se considera probable que el congreso se reuna a mediados de marzo próximo.

Tanto la intervención como la junta asesora han resuelto inhabilitarse por propia decisión a tomar parte de las elecciones futuras para cargos en el cuerpo ejecutivo.

PERFORARON OTRO POZO DE PETRÓLEO

BUENOS AIRES, 27 (UP). — La dirección de Y.P.F. informa que los trabajos de exploración que desarrolla en la provincia de Mendoza se han visto coronados por el éxito, con el descubrimiento de un nuevo yacimiento en dicha provincia, ubicado en el departamento Rivadavia, a 50 kilómetros al sureste de la ciudad capital. El día 24 de enero se dió término a la perforación del pozo de exploración La Ventana No. 1 que alcanzó la profundidad de 2795 mts. con una producción natural de 90 metros cúbicos de petróleo.

La política cambiaria con Y.P.F.

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Aclaró el Banco Central en un comunicado, su política cambiaria con Y.P.F. La información, luego de extensas consideraciones, señala que el hecho de que las diferencias entre el cambio libre y el oficial, sean financiados por el gobierno proveyéndole los fondos requeridos o por el Banco Central mediante la entrega de divisas a cambio preferencial prácticamente no puede constituir un problema fundamental para Y.P.F. También dice que esa disposición combatida tiene consecuencias importantísimas, citando luego las cifras solicitadas por Y.P.F. y atendidas por el banco, que concedió, entre otros, un permiso de cambio global utilizable de 30 mil dólares mensuales.

Inauguró una exposición el Dr. A. Mercier

COMODORO RIVADAVIA, 27. (UP). — El ministro de Agricultura y Ganadería de la Nación Dr. Alberto Mercier, presidió ayer el acto inaugural de la 2da. Exposición de Ganadería e Industrias Afines. En la muestra se hallan representadas las cabañas más importantes de la Patagonia. Se realiza la exposición en las instalaciones que en el barrio Oeste posee la Sociedad Rural de Comodoro Rivadavia.

Para inaugurar el certamen pronunció un discurso el ministro Mercier, quien entre otras cosas dijo que tenía la certeza de que la ley de tierras y su decreto reglamentario "tendrán no sólo la virtud de cambiar fundamentalmente el espíritu de los moradores patagónicos, sino que ha de traducirse en un nuevo enfoque para las actividades rurales al consagrar de manera definitiva el derecho de propiedad, elemento básico de la estabilidad de la familia".

Se refirió más adelante al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria que encarará los problemas del suelo y del ganado en el mismo ámbito rural y se ocupó de la comercialización de las carnes ovinas procedentes de la Patagonia. Expresó al respecto que hasta la zafra de 1956 esa comercialización se desarrolló bajo el régimen de subvención a cargo del Estado. Estudiado por la Junta Nacional de Carnes el problema que representaba el subsidio, se llegó a una solución favorable lográndose eliminarlo a partir de la zafra del corriente año.

"En consecuencia —añadió— todo el proceso de comercialización de las carnes ovinas de la Patagonia entra en los principios de la libertad de comercio y ello no ha sido óbice para que los productores obtengan una mejor retribución para sus esfuerzos. Las empresas frigoríficas han adquirido el compromiso de abonar a los productores precios superiores en alrededor del 33 o/o sobre los que rigieron el año anterior. Los precios mínimos que se pagarán por kilo de carne en gancho para las haciendas ovinas con destino a la exportación son los siguientes: corderos 1a. livianos, $ 4.50; corderos 1a. pesados y 2a., $ 4.20; corderos 3a., $ 3.80; borregos $ 3.35; capones, $ 2.[illegible]; ovejas, $ 2.05.

"Ha sido posible arribar a estos resultados —añadió el Dr. Mercier— eliminando la retención cambiaria del 15% y fijando aforos para la exportación de las carnes ovinas procedentes de la Patagonia y de la conserva. Tales medidas armonizan con las directivas del gobierno de la revolución en el sentido de eliminar el régimen de subsidios sin afectar a la economía nacional ni los intereses de los productores. Con el propósito de facilitar las ventas al exterior de ganado ovino en pie, en condiciones competitivas favorables a la absorción por el mercado chileno, se procederá a la eliminación de los cupos de exportación. Finalmente se ha disminuido la retención adicional a tales exportaciones, medida que redundará en beneficio de los productores, y se han fijado los siguientes aforos para la zona cordillerana y precordillerana (excepto Tierra del Fuego): [illegible] 5.50 dólares por cabeza; ovejas viejas y carneros y [illegible] de majada, 4 dólares por cabeza".

A bailarines del Teatro Colón dejaron cesantes

BUENOS AIRES, 27 (UP). — Por decreto de la Intendencia Municipal fueron dejados cesantes [illegible] del cuerpo estable del teatro Colón. Alcanza la medida a Federico [illegible], Armando E. Varela, Genoveva [illegible], [illegible] y Luis Martínez.

La Intendencia adoptó esta resolución teniendo en cuenta el dictamen producido por la Comisión Asesora de Eficiencia Profesional que interviene en los casos planteados respecto del personal integrante de los cuerpos artísticos estables del teatro Colón.

Ha sido designado el nuevo titular de EPASA

BUENOS AIRES, 27 (UP). — El [illegible] Luis R. González fué designado presidente de la comisión administradora de Empresas Periodísticas y Afines Sociedad Anónima.

Ese cargo lo desempeñaba hasta el presente el [illegible] Julio César [illegible]. La información oficial fué suministrada en la Casa de Gobierno.



Seis nombres en la poesía femenina española actual

Por
Horacio J. de la Cámara
PARA EL LITORAL
JUNIN (Bs. As.)

La poesía española contemporánea, no está en una etapa de transición. Por lo contrario, puede afirmarse que sus valores actuales alcanzan, emparejan y a veces, superan a los tenidos por clásicos o magistrales. Dámaso Alonso y también Gerardo Diego han asegurado la calificación de **"nuevo siglo de oro"** a esa España poética de hoy. Y poco habría que revisar para probarlo así. Porque desde la iniciación del modernismo, con Valle Inclán, Jiménez y Machado, hasta el surrealismo de Aleixandre, Salinas o Alberti —sin olvidar a García Lorca con su zona muy particular— muchas son las veces y muchos los casos en que los poetas de las distintas escuelas han llegado a las cifras de Góngora, de Quevedo, de Lope y de Garcilaso.

La explicación puede y debe hallarse en la inevitable reacción que España tenía que [illegible] en su ámbito espiritual, para salir de ese pozo de inopia y vaculdad que fueron sus siglos XVIII y XIX: Cuando se cacareaban, declamaban o discurseaban los versos de Quintana, Zorrilla, Rivas, Martínez de la Rosa y todo lo demás que le endilgó, a la Raza, la cursilería literaria del Romanticismo, Lorón e hiperestésico. Rubén Darío dió voz de zafarrancho y contagió el empeño y las bravuras para [illegible] los moldes y re[illegible] hasta encontrar el sol impostergable. Entonces vino la auténtica poesía, renacida.

La amargura gris y opaca del romántico palabrero y melancólico se hizo angustia de hombre. Angustia redimible y no suicida. Brilló, pues, la esperanza. **"Optimismo confiado"** como llamó Manuel Sito Alba a la alegría del poeta español contemporáneo.

En la ejecutoria privó el equilibrio entre fondo y forma. El régimen ortodoxo siguió y seguirá siendo sustento de la calidad calificativa de los grandes y de los buenos líricos. Medir el valor de la forma y ajustar la palabra a la plenitud de sus valencias, como expresión, como eufonía, como totalidad, son virtudes que practican y solventan casi todos los poetas españoles de hoy. Incluso los que están —como quiera que sea— en el exilio. Porque la vigencia tradicional, la influencia telúrica y la gravitación racial, los castizos no las pierden ni las amenguan por ausencia ni por distancia. Y mucho menos por política...

En la integración del elemento poético, en la concepción del tema privan las aportaciones del subconsciente, las conquistas oníricas, lo mucho del paisaje —en toda la gama que va desde Galicia a Andalucía y lo intermedio de este a oeste— y también, frecuentemente, cierta pasión ideológica —no importa la dirección— con que el ser español aspira a dar al hombre una geometría vital, social y moral hecha con líneas que, hasta hoy, son las del más alto arnequismo y que se traducen en las maneras de ese "escapismo" radical, con que la voz del hombre de España actual, donde quiera que esté, quiere salirse del siglo, de las políticas, del panorama del vivir. O sea, como saliéndose del cuadro de la realidad y anticipándose al devenir, aún antes de saberlo o presentirlo. Y quizás presintiéndolo. Pero de modo tal que lo hace proponiendo el nuevo diseño humano. No para "hacer" un hombre distinto. Sino para de[illegible] una humanidad nueva. España funda épocas, no tipos. Los tipos los pone ella.

Y toda esa sacudida —que puede ser angustia— se hace, a ratos, con las altisonancias retóricas propias del espíritu racial. Otras veces se hace con la dulcedumbre inteligente de la Fe, como en el caso de Blas Otero. Y otras con la exaltación de lo pequeño —erguido a tema poético— por la imposición del genio que lo remide y sustantiviza, como en Rafael Morales, García Nieto, Sourirón, Ildefonso Manuel Gil, Rafael Millán y los demás.

Dentro de ese panorama, salvas las inevitables diferencias de sensibilidad que el sexo pone en los individuos de una y otra rama, las mujeres españolas que escriben versos, hacen poesía en serio. Y están en la suma virtuosa de eso que se ha dicho **"nuevo siglo de oro"**. No han de citarse aquí sino seis de ellas. Pero son muchísimas más. Y llegarían al medio centenar, si se las contara estadísticamente y con toda formalidad de calibración.

Carmen Conde, murciana, nacida en 1907, categoriza su obra por la posesión certera del idioma. Tiene un valioso aparato expresivo. Y lo maneja con toda alcurnia. Comenzó trayendo en sus manos los carbones encendidos de lo erótico. Suele ser así, muy a menudo. Se denunció apasionada y vibrante. La madurez lírica le dió serenidad de sangre y plenitud de estilo, dándole seguridad de perfiles para el sueño. Entonces, al alcanzar la altura del amor, logró la hondura de vivir. Su obra lleva más de diez títulos en verso, sin contar otros géneros. Y cada cual de esos títulos reitera la evidencia de austeridad con que gobierna su poesía, encauza su emoción y la traduce, aún apasionadamente, en la gracia de sus versos. Versos cultos, cuidados pero naturales, fluídos, afinados. A veces, tremendamente pensativos. Tal dimensión la provee desde el primero de sus libros: **"Brocal"**, dado en Madrid, en 1929. Y la sostiene a través de los demás, hasta llegar a su **"Cancionero de enamorada"**, que el ilustre Julio García Morejón —catedrático salmantino que enseña en San Pablo la ciencia de sus ciencias— comparó con los versos de Gil Vicente, en una conferencia que, sobre poesía femenina, dijera en Salamanca, en 1952: Por su "finura, agilidad y filigrana" imponderables.

Pura Vázquez, orensana nacida en 1918, actualmente radicada en Venezuela y ocupada en cosas de su docencia, llega a casi diez libros publicados. Comenzó con **"Peregrino de amor"**, dado en 1943. Y el último fué **"Destinos"**, publicado por "Lírica Hispana", la valiosa colección que dirigen, en Caracas, las extraordinarias Conie Lobell y Jean Aristeguieta. Fué en octubre de 1955. Y esta gallega singularísima deja trasducir la infalible sugestión de Rosalía de Castro. Claro que sin perderse bajo influencia alguna, ni cosa por el estilo. El paisaje se le mete dentro y le canta desde allí. Y su fervor lírico se desborda, sin diques ni desvíos hacia los temas totales y trascendentes. Es un caso de auténtica poesía natural. Lo que no significa decir naturalista, que es otra cosa. Natural porque el verso de Pura Vázquez nace como un imperativo. Un "canto irremediable", como dijera Dora Isella Russell, uruguaya. Y el brota ante la vida y hacia la vida inatajablemente. Pura Vázquez escribe "**por ese fervor íntimo que siente ante el mundo que la cautiva, hiriendo la sensibilidad de sus fibras más recónditas**". [illegible] de poesía. Así es esta maestra de escuela. Alta de lirismo y de paisaje. Sobre todo de paisaje. Paisaje **"levantado hasta tocar el límite del cielo"**, como ha dicho Susana Esther Soba, nuestra poetisa nacional.

Susana March es catalana, nacida en 1917. Llega a los cinco libros de versos. Comienza con **"Rutas"** y se exalta en su dignidad lírica, con **"El viento"**, dado en 1951. Su poesía es de hondo virtuosismo expresivo. Tiene, claro está, toda la pujanza del torrente interior. Pero ella lo adiestra para valer, por el ejercicio del vocablo exacto, de la palabra limpia, la que mejor diga lo que dice. Le abastece, en mucho, el sustantivo de su maternidad. Y el panorama de la vida le mune de una ancha riqueza conceptual. La condición femenina tiene en ella toda la redondez de la madre: Mujer en plenitud. ¡Y sí que vale! Y el verso se reluce, entonces, por la vastedad humana de su contenido y de la forma del canto. Su último libro, **"La tristeza"**, lleva fecha de 1954. Y en él se ratifica aquella "**tierna violencia**", que le atribuyera Enrique Azcoaga, antologista, poeta noble y exilado.

Angela Figuera es bilbaína, nacida en 1902. Pasan de seis sus libros editados. De ella dice Carmen Conde que tiene un "**verbo apasionado que no se detiene ante ningún prejuicio para afirmar lo que su vasta maternidad ha aprendido del amor y del dolor humanos**". Es decir que llama a las cosas por su nombre. Tiene una adusta fortaleza de hembra entera y su voz colma el aire del poema, sonando a sangre viva. No mide el pulso del verso. Lo padece a pulso propio. Porque lo oye latir en la jungla de sus venas y arrebatos. Es una poetisa de total dimensión. Dió su primera obra, "**Mujer de barro**", en 1948, en Madrid. Y su más reciente libro lo dió la Colección Nebli que dirige el poeta Rafael Millán, de tan diestra enjundia lírica y su título es "**Víspera de la vida**", en 1953.

Mercedes Chamorro es toledana y en 1943, siendo apenas adolescente dió su libro primigenio, "**Ramo de romeros**". Privan en su verso la musicalidad y la elegancia. Su refondo espiritual tiene un dejo de amarga vibración. El concepto de la angustia es en su poesía, una especie de leit-motiv ardiente. Y la palabra poética cruje en su voz de mujer inteligente y sensible, que se estremece para cantar. Porque de otro modo no podría sucederle el canto. Codirige, en Madrid con Rafael Millán, la colección Agora, de cuadernos de poesía.

Pilar Paz Pasamar es jerezana y tiene ahora apenas 23 años. Es la más joven y la más bella de las poetisas españolas actuales. Integraba el Grupo Platero, de Cádiz, que capitaneaba Felipe Sordo Lamadrid y en el que campeaban altos valores com el sustantivísimo José Luis Tejada o el ultrarraro Carlos Edmundo De Ory. Su primer libro lleva fecha de 1951. Se titula "**Mara**" y fué editado en Madrid. En la obra de esta andaluza jovencísima, "la angustia es una suerte de melancolía celeste: "**Dolor cósmico**", como se le ha dicho. Podrá pensarse que hay, en su delineación poética, alguna sugestión existencialista. Pero no es así. La madurez espiritual no precisó, en ella, del cansancio filosófico ni del hartazgo meditativo. Lo trajo consigo, cuando llegó a la poesía. Pero lo trajo depurado, ahondado, meridiano. Para encender su voz y flamearla en esta especie de agonía venturosa que es el vivir de siempre. Y Pilar Paz Pasamar lo hace y lo dice en vivo amor. Que es en fuego vivo. No acicala su palabra por arte del hombre o del amor. Ni el tema de Dios la incendia en llamas místicas. Tiene anchura de pasión insobornable y triunfos totales de fe. Cultiva las formas con destreza y con riqueza. Su verso ya vino definido y sorprende, en su tremenda juventud, tamaña madurez expresionista e impresionista. La posesión virtual de la metáfora parece fruto de una experiencia humana, que no cabe en su edad. Pero que ya la tiene. Por ello resulta sorprendente. Y cautivante.

Las direcciones fundamentales de la poesía de España, divididas y más aún, tajadas por aquello de "**escuela sevillana**" y "**escuela salmantina**" se ofrecen en estas mujeres maravillosas, pero en la forma que dijera el magnífico José María Pemán: "**El tema clásico e intelectual categoriza a la escuela salmantina. El exorno, la escuela sevillana**".

Pero no es menos cierto, parafraseando al mismo Pemán, que hay en todas ellas —como en todos los demás— un mensaje fundamental. Mensaje de "**defensa de los valores estéticos, éticos y metafísicos, en un momento de peligro y el poeta que lo pronuncia no se llama sino España**".

Recuerdos de Toscanini en Santa Fe





Fotografías del maestro Arturo Toscanini y de su esposa, Carola De Martini, hecha en 1909

La señora Aurora Avanzi de Tessio nos ha facilitado gentilmente los recuerdos que posee del célebre maestro Arturo Toscanini, que reproducimos. La señora de Tessio es hija del señor Eugenio Avanzi, profesor de contrafagot, amigo personal de Toscanini, bajo cuya dirección formó parte de la orquesta del Teatro Colón de Buenos Aires en varias temporadas de ópera. El instrumento que utilizaba el Sr. Avanzi, y que solamente se emplea en las grandes orquestas, fué donado al museo de San Francisco de esta capital, donde está expuesto.

La amistad entre estos músicos se mantuvo por muchos años y en 1912, Toscanini envió a Avanzi las fotografías que ahora publicamos y que el maestro y su esposa, doña Carola De Martini, se habían hecho tomar en 1909.

Avanzi estaba radicado entonces en el departamento Las Colonias y sus descendientes han conservado estos testimonios de una honrosa amistad, que cobran interés ahora, y que señalan la permanencia de un recuerdo vinculado a la música, que se mantuvo a través de la distancia y de los años en la memoria de quienes supieron valorar, desde entonces, los méritos del extraordinario director que ha muerto en estos días.

Comentarios bibliográficos

CRONICA MENOR, por Betina Edelberg. (Ed. Botella al Mar). Betina Edelberg que con "Ciudad a solas" revelara su auténtica condición poética, como también su fina sensibilidad crítica en el estudio sobre Leopoldo Lugones escrito en colaboración con Jorge Luis Borges, nos ofrece en esta "Crónica menor" un conjunto de poemas de originalidad y vigor.

Verso de definida orientación es el de Betina Edelberg, que tiene en esta obra predilecta temática hogareña como en "Tiempo hogareño" y "Patragatala"; o de rebelde panteísmo como en "Naturaleza muerta"; o de hondo intimismo como en "Elegía del ayer". Pero siempre caracterizado por un seguro dominio sustancial y formal.

En "Album de familia", dice la autora:

"Palabras muriendo de ambigüedad,
midiendo mi fracaso,
mientras dormitan entre palabras
hasta ser como viejas fotografías,
un gesto melancólico del tiempo.
Palabras marchitas,
borrosos antepasados
descendiendo hasta ser olvido,
hasta caer en el polvo.
Y sin embargo,
más allá,
áureas palabras todavía,
rodeadas de falsas metáforas
fingiendo algún verso efímero
la vana repetición de un contorno heredado.

Libros dibujando el signo infinito
elaborando el anonimato
el tristísimo amarillo de los días

Huir.
Hoy descifro el silencio".

"EPISODIOS GALLEGOS" por Manuel Casás Fernández (Ediciones Galicia). El Centro Gallego de Buenos Aires en sus "Ediciones Galicia", acaba de publicar esta obra de Manuel Casás Fernández, presidente de la Real Academia gallega y uno de los mejores escritores costumbristas de la España contemporánea.

Abelardo Estévez destaca en el Prólogo el hondo espíritu de amor al terruño que preside la obra toda de Casás Fernández y que, especialmente, se pone de manifiesto en estos Episodios donde la historia de aquella hermosa región española y el tesonero esfuerzo del trabajo de sus hijos en el solar nativo y fuera de él son los motivos persistentes de la obra.

La vida y la acción de Murguía y de Brañas los caudillos del regionalismo gallego; los primeros avances de este regionalismo y expresión vigorosa en el arte de Galicia; la guerra de la independencia en aquella región; la acción de los Hermandinos en Galicia en los siglos XIV y XV; los Reyes Católicos en Galicia y la política de Carlos V con respecto a ella, son los principales aspectos de este libro que se lee con provecho porque enseña hechos por lo común poco conocidos, y con interés por la materia tratada y por la amena exposición.

[illegible]

MI HERMANA Y YO, por Federico Nietzsche. (Ed. Santiago Rueda). El famoso filósofo alemán terminó de escribir este libro cuando se hallaba recluído en una casa de dementes en Jena. Sin embargo ha debido esperar mucho tiempo para ser publicado pues era necesario que no existieran ya las personas en él citadas para poder aparecer al público. Considerado como "una autobiografía del alma de Nietzsche", se cree que fué escrito para vengarse de los suyos, especialmente su madre y su hermana Elisabeth que le impedían publicar "Ecce Homo". Si las desgarradas confesiones de aquella obra, sobre todo con respecto a su incestuoso amor pudieron dificultar la aparición de "Ecce Homo" que recién fué publicado en 1908, ellas son sin duda menos impresionantes que estas páginas donde se manifiesta en toda su cruel desnudez la enfermiza pasión de Nietzsche por su hermana.

Dueño de un estilo altamente poético, del que hizo gala en "Así habló Zaratustra" y en "Aurora", esa belleza en la expresión es uno de los principales méritos de esta obra tan poco difundida por los motivos que se han expresado. Es sin duda una obra indispensable para conocer la atormentada personalidad de uno de los pensadores que más han influído directamente y sobre todo a través de su discípulo Oswald Spengler, en la filosofía contemporánea.

Rueda, ofrece esta versión castellana realizada a través de la traducción inglesa por la escritora Bella M. Albalia. Imprimieron los talleres de artes gráficas de Bartolomé Chiesino.

NUEVO ENFOQUE AGRARIO, por Rolando Hume. (Ed. Castellvi). Rolando Hume se ha dado a conocer como novelista en "El legado del mostrenco escocés" y como autor de medulares trabajos de índole política y de economía en "Nuevos caminos de la democracia" y "El hombre como medida de la economía". En esta obra aborda, con doble conocimiento teórico y práctico, el estudio del problema agrario argentino proponiendo soluciones que, por su novedad han de suscitar controversias, afirma Hume. Pero a continuación agrega: "La opción no es entre hacer lo recomendable en este ensayo o dejar las cosas como están y no hacer nada, sino: o aceptar sus premisas o, de lo contrario, idear otras teóricamente más eficaces, pero antes de que sea tarde".

Aunque concretado ahora al aspecto de la producción agraria, el punto de partida es coincidente con el concepto sostenido ya en "El hombre como medida de la economía" y el problema es enfocado con carácter general, no simplemente como medio de vida para la población campesina sino en su total relación con la economía de la nación.

Sostiene Hume la necesidad de un mercado "seguro" de precios garantidos, como nuestra solución como país de grandes saldos exportables; con precios compensatorios por parte del Estado para el productor con referencia al precio del mercado internacional. Se manifiesta partidario de la mecanización del agro y de facilitar el traslado de la producción agrícola por medio de la modernización de la red elemental de transportes. Priva en toda la obra un optimista concepto acerca de las grandes posibilidades del futuro económico de la nación en base a un incremento de la producción y a la adopción de medidas que tiendan a favorecerla, no sólo en lo referente a las condiciones mecánicas del trabajo, sino en cuanto a que representen factores de real estímulo para el hombre que produce.

NUEVO NUMERO DE "PUNTO Y APARTE". Con un temario que incluye secciones de literatura, cine, música, teatro y comentarios bibliográficos, acaba de aparecer un nuevo número de la revista santafesina "Punto y Aparte". Incluye el mismo, poemas de Hugo Gola y Jorge Alberto Piñero, un cuento de Luis F. Oribe: "Hombre en la tarde", ilustrado por Agustín Zapata Gollán; notas sobre el problema del teatro municipal "1o. de Mayo", y el curso de cinematografía dictado en el Instituto Social por Fernando Birri (h.), este último ilustrado con expresivos fotogramas tomados por las diversas comisiones experimentales, que recorrieron la ciudad para ponerse en contacto vivo con diversos ambientes; un reportaje al maestro Washington Castro, director de la Orquesta Sinfónica Provincial; comentarios sobre las actividades de los teatros independientes locales, y bibliográficos. Esta nueva edición de "Punto y Aparte", pese a su reducido número de páginas, revela un esfuerzo por diversificar y agilizar sus secciones siendo presentada con características tipográficas que acusan una modalidad propia, donde se destaca la buena ilustración y diagramación. Asimismo, el material de lectura evidencia la intención de indagar con buen sentido crítico, en temas de la actualidad santafesina, razón por la cual la lectura de este número atrae e interesa. En suma, se trata de una etapa más cumplida por esta nueva revista cultural que, en su especialidad, vino a llenar un vacío.

EL PERRO

Por
Eduardo Gudiño Kieffer
PARA EL LITORAL
SANTA FE

Manuela saltó a hurtadillas de su dormitorio. Había esperado esa hora con desasosegada impaciencia, y ahora estaba conmovida, como si fuera la primera vez que escapara de su cama a la siesta. Muchas veces lo hizo, atraída por el encanto de las calles solitarias, permaneciendo en ellas hasta que el sol tocaba casi el horizonte. Entonces su madre la retaba, pero bien lo valía la pequeña aventura.

Sintió las baldosas frías del pasillo bajo sus pies, y el tenue olor de la comida reciente que flotaba en todas las habitaciones. Era un olor desagradable, estando ahita. Frunciendo la nariz se apresuró a salir al patio.

El resplandor la cegó momentáneamente. Los rayos del sol caían rectos sobre las lajas irregulares, y todo adquiría un brillante matiz blanquecino, menos los geranios ensangrentados del cantero grande. El piso quemaba, y Manuela corrió hacia el tapial, fácilmente escalable por los ladrillos salientes, hasta quedar a horcajadas sobre él. Balanceó sus piernas durante un instante. Después saltó hacia la calle, lastimándose las rodillas, cosa que no le importó. Incorporándose, contempló la calle tendida delante suyo. El pueblo terminaba enseguida, dos o tres cuadras más allá, pero la calle no, sobrevivía transformada en camino para internarse rectamente en la llanura, hasta mucho más allá del horizonte. De no haber estudiado geografía en la escuela, Manuela hubiese creído que el camino era como un cinturón que rodeaba toda la tierra. No era así, pero igual le parecía hermoso, porque ignoraba su final, no el ambiguo final en un recodo o en otro pueblo, sino el único final, el verdadero, del cual ella misma no tenía la menor idea. Echó a andar. Pasó las últimas casas del pueblo, que eran de barro y de lata. Se detuvo un momento junto a un jacarandá grande, que suspendía allá arriba miles de flores azuladas, y cortó una rama fina, que no serviría de báculo pero sí, de compañía. Siguió caminando, trazando con la rama dibujos en el polvo, que luego borraba con sus pies desnudos. El sol encendió sus cabellos largos y blondos, resbalando por los flacos hombros de adolescente hasta las largas piernas desgarbadas. Era la siesta plena, y Manuela gozaba de la amodorrada soledad de la hora, del soplo cálido del norte, sintiendo en su boca un gusto lejano de frutas prohibidas. Iba abstraída, sorteando las huellas dejadas por los camiones después de la última lluvia, cuando se sobresaltó al sentir un roce húmedo contra su tobillo. Se volvió bruscamente, un poco asustada. El perro estaba allí, mirándola, con sus ojuelos negrísimos. ¡Pobre cuzco roñoso! Manuela le sonrió, tironeándole las orejas mustias. El perro meneó la cola. Ya eran amigos. Ella reanudó la marcha, y el animal emprendió un trotecillo saltarín, como el de los caballos amaestrados del circo. Sin duda, era un perrito muy feo, de raza indefinible, edad indefinible y color indefinible. Pero tenía una simpática mancha oscura sobre la cabeza, una mirada poco menos que humana y un rabo tan gracioso, como con flecos.

—Sos simpático —pensó Manuela en voz alta.

El perro asintió levantando la cabeza para obsequiarla con una mirada de agradecimiento, sin suspender su trote.

—¿Sabés una cosa? Te llevaría a mi casa... —Enseguida de haber dicho Manuela se arrepintió. No podía prometer eso, sabiendo que su madre, que detestaba los "bichos", no lo permitiría. Adivinando la mirada esperanzada del perrito trató de solucionarlo:

—Bueno, a casa precisamente no, pero puedo guardarte comida y dártela a la siesta, cuando me escape...

El animal pareció conforme con la sugerencia, y Manuela suspiró tranquilizada. Entonces se le ocurrió que de ese modo el perro sería casi suyo, y era menester darle un nombre. ¡Vaya problema difícil! Se detuvo para observar el can a sus anchas. No, no tenía talla ni aspecto de llamarse Sultán o Nerón, y era demasiado feo para esos nombres pequeñitos como Lulú o Fifí. De pronto supo como lo llamaría.

—Te llamaré Rosario.

Claro, como no lo había pensado antes, si era igualito a Rosario Sastre, la hija de la portera de la escuela. La misma mirada dócil, la misma cara alargada, las mismas orejas caídas y el pelo duro color tierra.

—Eso es, Rosario...

Rosario aceptó, sacando una lengua inverosímil de tan larga y roja de su boca negra. Ya no necesitaron hablar. Se comprendían y se amaban. Caminaron juntos, mirando los montes de eucaliptus que contra el cielo índigo parecían barcos detenidos. ¡Qué triste estar tan inmóviles!, pensó Manuela. Infinitamente triste. Ella en cambio podía andar, variar sus paisajes. Aspiró el aire caliente y lleno de polvo en suspensión, hallándolo amargo, reseco, pero con un indefinible sabor de libertad. A su alrededor se extendía el campo, angustiosamente llano, sin el consuelo de una loma siquiera que rompiese su monotonía. Pero estaba también el perro, la presencia amiga del perro, que tonificaba toda la magnitud de "alguien más" que tal vez sentía como ella. ¿O no? Manuela no estaba muy segura, pero al mirar a Rosario todas sus dudas desaparecieron. Ahora sabía, por los ojos del animal, que no estaba sola.

Una polvareda en el camino. La levantaba el viejo Ford que rodaba lentamente. Manuela se apartó para dejarlo pasar, levantando el brazo derecho como saludo. El auto se acercaba. Entonces Rosario, aterrorizado ante el monstruo que creyó atacante, se lanzó contra él ladrando furiosamente con tal mala suerte que fué a caer bajo las ruedas traseras. El Ford no se detuvo, continuó su marcha de matraca arrojándole una cortina de polvo.

Cuando se disipó, Manuela, que había quedado inmóvil y con los ojos muy abiertos a pesar de la tierra, vió al perro tendido en la mitad del camino, con las patas endurecidas hacia el cielo. Se acercó, tocándolo tímidamente.

—Rosario, Rosario...

El perro no se movió. Estaba muerto. Del hocico le manaba un hilillo de sangre, y tenía los ojuelos vidriosos, apagados.

Manuela, sin tener conciencia de ello, comprendió el verdadero significado de la palabra fin. No había fines, había sólo un fin, ese, morirse. Dos ardientes lagrimones que le escocían los párpados rodaron por sus mejillas enjutas. Los secó con el dorso de la mano, y alzó al perro en sus brazos.

Así emprendió el regreso. Veía el pueblo, borroso a través de su mirada húmeda, lejos aún, y se dirigía hacia allí, hacia su casa, sin saber porqué. Pasó cerca de una osamenta y dos caranchos negros rasgaron el aire con su aletear sedeño y fúnebre. Instintivamente, apretó el cadáver del perro contra su pecho. —Lo enterraré bajo el limonero —pensó, y un exasperante deseo de llorar le apretó la garganta. Pero no. No valía la pena.

Conteniéndose pasó bajo el jacarandá grande y penetró en el pueblo. La sombra de los árboles se alargaba porque el sol estaba mucho más bajo. Una vieja enlutada que iba a la iglesia la miró con asombro, pero Manuela no se percató de ello. Después pasó alguien que gritó con voz festiva:

—Chau, Manuela!

Era Rosario Sastre, con su cara alargada, sus ojuelos imploradores y su pelo duro. Y estaba allí, plena de vida, hasta sonriendo. Manuela contempló el cadáver del perro, y no pudiendo contener más su llanto, corrió desoladamente los pocos metros que la separaban de su casa, y entró empujando las puertas y ensuciando los pisos de tierra y de sangre, hasta llegar a la cocina, donde trajinaba la madre.

—¡Manuelita! —chilló ésta con reproche. Pero al ver el rostro descompuesto de la chica, se arrodilló junto a ella, abrazándola. No comprendía del todo, pero dijo:

—No llorés, querida. Lo enterraremos bajo el limonero.





EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual Nº 434365

La reorganización ministerial

La disposición del presidente de la República de reorganizar el ministerio del gobierno revolucionario, creó una acentuada expectación pública, pues hasta la misma víspera este cumplía una ejecutiva política en favor de los principios administrativos, políticos, económicos y educacionales, propia del estado de excepción institucional que vive el país. Fuera de los ministros que tienen a su cargo las carteras militares, el general Aramburu pidió a los restantes la resignación de sus respectivos cargos, en los cuales parte de ellos fueron confirmados, pero [illegible] nuevos titulares en las carteras de Interior, Relaciones Exteriores y Culto, Hacienda y Educación y Justicia. La de Comunicaciones no ha podido aún ser llenada. El municipio de Buenos Aires cuenta, en virtud de esa misma disposición de reorganización, con nuevo [illegible].

Aunque nada decisivamente se haya expresado, la orientación general del gobierno de la revolución tiende con la reorganización de su ministerio, no sólo a confirmar su propia política, sino a cumplirla de manera más concreta aún que la conocida. Se considera que el gobierno ha cumplido con determinado aspecto de sus ejecuciones y que habría llegado el momento de otros esfuerzos, para los cuales se imponía la reestructuración del gabinete dispuesta por el presidente.

Todos los esfuerzos, sin embargo, deben tener un objetivo fundamental: el de satisfacer, en el plazo debidamente fijado, la normalización institucional de la Nación, puesto que ello significará la posibilidad total del restablecimiento de la vida pública argentina según su propio orden legal, dentro de la cual no puede haber excepción política, ni económica, ni judicial. El [illegible]onal comprende un ordenamiento sin excepciones.

La política del actual gobierno es saludable y está bien [illegible]. Indudablemente que en su lineamiento siempre ha procurado satisfacer a los principios democráticos que inspiraron desde su primer momento su actitud restauradora de la libertad nacional. Su decisivo alineamiento en una conducta internacional democrática, no sólo consulta los intereses mediatos del país, sino que condice con una buena tradición nacional y, en estos inciertos momentos de la convivencia internacional, los mejores de la humanidad toda.

No deben escapar de ningún modo al pueblo de la Nación las dificultades muy complejas de carácter mediato e inmediato que debe afrontar el gobierno en estas horas excepcionales que vive el país, ansioso a su vez por restablecer el orden institucional emanado de sus prescripciones legales democráticas, fundamentadas en los ideales de justicia y libertad.

El procedimiento adoptado para la reorganización ministerial en el orden nacional ha sido extendido a los delegados interventores del gobierno central en las provincias. El mismo espíritu ejecutivo anunciado para disponer la remoción de miembros del gabinete, debe animar las nuevas designaciones de los comisionados federales en las provincias donde las principales tareas deben ser las encaminadas a las próximas realizaciones electorales, que encarrilen al país a la normalidad institucional, perdida hace ya tantos años.

La reposición de jueces de paz de Vera se solicita

Nota remitida al interventor nacional

[illegible] 26 [illegible]. — El secretario general de la junta ejecutiva del Partido Demócrata Progresista ha elevado un memorial al interventor nacional en la provincia vicealmirante Carlos Alberto Garzoni, confirmando un despacho telegráfico del 17 de este mes relacionado con la cesantía de los jueces de paz de Garabato, Golondrina y Cañada Ombú, localidades del departamento Vera.

En la nota se solicita la reposición de los citados y, al fundamentar el petitorio, recuerdan al interventor que "poco tiempo después de la revolución de [illegible] el [illegible] interventor del Poder Judicial Dr. Eduardo Ré Carreras visitó esta jurisdicción y escuchó a todos los representantes del foro actuante y de los distintos partidos políticos, con relación a su opinión en torno a las cualidades y condiciones de los jueces de paz del departamento. Sabemos —agrega— que el citado delegado analizó atentamente la situación de cada uno de ellos y, [illegible]. Nos enteramos de algunas cesantías. Creíamos que dicha situación había quedado superada, que aquellos a quienes no comprendían tales medidas habían [illegible] confirmados en sus cargos".

Dice más adelante que lamentablemente no ha ocurrido así y que "a quince meses de la revolución [illegible], cuando los funcionarios citados conceptuaban estabilizada su situación, y cuando las poblaciones de los respectivos [illegible] también de igual modo lo consideraban, viene [illegible] a turbar la [illegible] privando a los mismos de funcionarios eficientes y correctos, que cumplían su modesta labor a entera satisfacción de los pobladores". Destaca las condiciones de los jueces de paz separados de sus cargos, y afirma:

"No nos consta si los citados funcionarios, durante el régimen depuesto han estado afiliados al entonces partido oficial o si han revistado en alguno de los organismos partidarios del mismo. Aunque así hubiera sido, señor interventor, entendemos que tales circunstancias bajo ningún concepto justificarían las drásticas medidas adoptadas.

"Nos consta, sí, por conocimiento personal y por haber [illegible] algunos años la opinión de la masa partidaria de la zona, y de las personas vinculadas a los distintos partidos actuantes, que dichos funcionarios han realizado su labor específica con idoneidad, con honestidad y con absoluto respeto para todos los ciudadanos, cualquiera sea su particular definición política. También no nos consta que, en el ejercicio de sus tareas hayan realizado actos persecutorios contra nadie, o hayan incurrido en vejaciones sobre la ciudadanía; y ni que hayan aprovechado de su cargo para efectuar proselitismo en favor del ex partido oficial; ni que fuera de sus funciones hayan actuado pública e intensamente en actividades de esa naturaleza".

En el memorial se dan otros fundamentos, se analiza la actuación de cada uno de los jueces de paz separados, y finalmente se expresa lo siguiente:

"Quizás hemos molestado [illegible] la atención de V. E., pero entendemos que [illegible] por el hecho de tratarse de modestos funcionarios, debiéramos restar importancia a un problema, que justiciera[illegible] va tomando estado público en los distritos afectados; máxime aún, en un departamento como el nuestro, que no ha dado motivos de [illegible]ación a vuestro gobierno; en el cual todos los ciudadanos, sin excepción, han [illegible] un alto sentido de la [illegible]ciliación tan necesaria para todos los argentinos, que trabajan pacífica y armoniosamente, sin pasiones y sin odios.

"Por ello, y en la seguridad de que el señor interventor no ha dispuesto de todos los elementos de juicio capaces de [illegible] un conocimiento [illegible] de los hechos atinentes a las referidas cesantías, es que solicitamos se provea lo pertinente para la reposición inmediata de los señores jueces de paz de Garabato, Golondrina, Cañada Ombú y Toba, o en su defecto se disponga un amplio sumario [illegible] con todas las garantías [illegible] para que los mismos, y los vecindarios respectivos, sepan los motivos reales determinantes de [illegible] drásticas medidas".

Cosas veredes...

De la fauna política europea y americana ha desaparecido la especie de los monarcas. Quedan, por ahí, algunos reyes y príncipes que de tales sólo tienen el nombre y apenas las apariencias protocolares. Porque estos monarcas constitucionales que no pueden decir sinceramente "el Estado soy yo", estos monarcas que han pasado bajo las horcas caudinas del principio de la soberanía popular, renunciando a su origen divino, constituyen una especie degenerada del proceso involutivo cuya meta final es la extinción inevitable.

Pero del mismo modo como en los jardines zoológicos se conservan cuidadosamente para admirativo deleite de menores y mayores los reyes de la selva, también condenados a próxima extinción en Asia y en Africa todavía es posible admirar la presencia de genuinos monarcas dignos de tal nombre. ¡Da gusto verlos!

Allí lo tenemos al rey Saud, de Arabia Saudita. Viajó a los Estados Unidos para saludar a su amigo el presidente.

Dicen las crónicas, que llegó a Nápoles donde produjo sensación durante las pocas horas de su permanencia. Y no era para menos. Arribó acompañado por 66 parientes y dignatarios. Dos pisos enteros del Hotel Excelsior, donde se hospedara, fueron convertidos en una especie de palacio oriental; hasta se instaló un trono dorado en el vestíbulo por si a Su Majestad se le hubiera ocurrido aceptar algunas visitas. Recorrió, seguido de 60 magníficos automóviles, las calles de la hermosa ciudad, provocando tal interés su paso por ellas, que la congestión del público y los vehículos enloquecieron a los guardianes del tránsito.

Este monarca es poco menos, el propietario particular de los ricos yacimientos petrolíferos de su país.

Como el de Arabia Saudita son otros monarcas asiáticos. Allí la etapa feudal de la vida y la economía no ha sido superada. Los señores de horca y cuchillo, dueños de honras y haciendas, que registra la historia europea, eran enanos comparados con estos gigantes fabulosos del poder.

¡Y qué cosa pintoresca! Estos grandes señores gozan ahora la protección decidida y entusiasta de las dos repúblicas más fuertes del mundo: los Estados Unidos y Rusia. La democracia capitalista y la democracia proletaria, enemigas en todo, coinciden en sus amorosas simpatías hacia estos caballeros feudales, esclavistas de viejo cuño, gobernantes de millones de súbditos pacientes para quienes está lejos la hora de la ciudadanía. En esos países no hay democracia, pero hay petróleo. Valga lo uno por lo otro. A las democracias rectoras de sus respectivos sistemas ejemplares no les repugna amparar, en pujante competencia protectora, a estos señores feudales cuya ostentosa fastuosidad oriental hunde sus raíces en la miseria nutricia de millones de súbditos devotos.

El espíritu democrático y republicano no es, como se ve, tan intolerante, ni tan intransigente como en los superados tiempos jacobinos. La civilización, la cultura, las exigencias del comercio, han convertido en seres muy razonables a los campeones de la democracia. Y los monarcas les corresponden en delicada reciprocidad. Así como otrora los Emperadores iban humildemente a Roma, los monarcas asiáticos si no van a Moscú, van a Wáshington para recibir la merced de una oportuna bendición...

—

Universitarias

Han renunciado hoy el rector y decanos de la Universidad

En razón del cambio de ministro de Educación y Justicia del gobierno nacional, y con el propósito de facilitar la labor del nuevo titular de esa cartera Dr. Acdeel Ernesto Salas, en la fecha han elevado sus renuncias ante el mismo, el rector interventor en la Universidad del Litoral, Dr. José María Fernández, y los decanos en las distintas facultades, a saber: Dr. Domingo Buonocore, de la Facultad de Ciencias Jurídicas; ingeniero químico Nemesio de la Puente, de Ingeniería Química; Dr. Juan Manuel González, de Ciencias Médicas; Dr. Roberto Pérez, de Ciencias Económicas; Dr. Juan J. Bruera, de Filosofía y Letras; Dr. David Sevlever, de Higiene y Medicina Preventiva e Ing. Mario A. Rizzotto, de Ciencias Matemáticas.

EL GOBIERNO

En sentido popular, la voz estado se emplea frecuentemente como sinónimo de gobierno; mas esta confusión, y el considerar al estado y al gobierno como instrumentos de dominación ha inducido con demasiada frecuencia a los pueblos, a pensar que el fin del estado consiste en perpetuar su existencia, afirmándose así, implícitamente, que el estado es fin en sí mismo.

Semejante criterio revela que el sentido popular, en ocasiones, no es tan fino ni tan penetrante como pudiera creerse, pues esa confusión del estado y del gobierno y sus consecuencias, han sido y son el fundamento del imperialismo del reclamo y de tantos otros "ismos".

Es indudable que el estado tiene fines que cumplir; pero sobre todo debe verse en la sociedad total un medio, un instrumento para que la humanidad cumpla los suyos —fines humanos—.

El gobierno debe ser considerado cosa distinta del estado: Es algo del estado y para el estado, pero no es el estado.

Si la sociedad política total tiene fines que cumplir, la actividad le es esencial, ya que sin ella no puede cumplirlos. Ahora bien, necesita tener, y de hecho tiene, capacidad de obrar, de actuar y la conducta ordenada en función de los fines estatales, se llama funcional, y se habla de funciones del estado.

El estado funciona por medio del gobierno ordenando la vida social. De aquí que las funciones del estado sean de muy diversa categoría, y su especialización atribuye a cada organismo la realización de las que le competen. La ley de división del trabajo exije aptitud de los órganos y justifica la necesidad social del gobierno así concebido y regulado por el derecho.

Se le suele llamar al gobierno estado oficial, para diferenciarlo del denominado "no oficial", que lo integran todos los miembros y ciudadanos del estado.

Debe ser el gobierno la representación del estado, y en su consecuencia estará sometido al influjo del llamado estado "no oficial", de tal suerte que la prensa, los partidos políticos; en suma, la opinión pública, habrá de influir en la forma del estado, bien entendido que no cabe confundir la forma del estado con la forma de gobierno, pues la primera tiene que ver con la constitución, estructuración, organización y funcionamiento de la sociedad total, en tanto que la forma de gobierno consiste en la organización de las magistraturas del estado.

Los órganos, las instituciones y personas que actúan en el gobierno desempeñan funciones públicas, a saber: atinentes al estado. El desempeño de semejantes funciones requiere eficaz preparación científica, técnica y artística. Y también la conducta solidaria de todos los órganos estatales. No puede por el consiguiente encomendarse tal desempeño de funciones a incompetentes, por muy "animales políticos" que sean, ya que la falta de aptitud ha determinado con harta frecuencia, la perturbación del desenvolvimiento normal de las sociedades políticas, y el retraso de la consecución de los fines humanos. Por otra parte, el divorcio del estado oficial del "no oficial" lleva a la crisis del estado y a su transformación pacífica o violenta, según las circunstancias, lo que debe evitarse a todo trance.

Se encuentra de visita en esta ciudad una delegación del Liceo Cerro de Montevideo





ARRIBA: Momento en que los integrantes de la delegación son saludados en el andén de la estación por las autoridades locales. — ABAJO: En el hall del Ferrocarril Belgrano los viajeros y quienes le dieron la bienvenida a nuestra ciudad.

Voces y caras distintas a las acostumbradas poblaron anoche, pasadas las 22, la estación del Ferrocarril General Belgrano, a la llegada del tren procedente de Resistencia. Era que en él viajeron los estudiantes y profesores del Liceo No. 11 "Cerro de Montevideo", de la capital de la República Oriental del Uruguay, y parecía como si los ríos y cientos de kilómetros que nos separan, se hubiesen borrado para que orientales y santafesinos, se uniesen una vez más como hermanos.

Recibieron a los viajeros, cincuenta y cinco personas en total entre profesores, alumnos y acompañantes, la subsecretaria del Ministerio de Educación y Cultura de la provincia, señora Blanca Cabral de la Viña de Muhlmann; el comisionado municipal de la ciudad, teniente coronel (R.) Benito Oiz; el secretario de Cultura de la municipalidad Dr. Luis Barrientos, y otros funcionarios, quienes estaban acompañados por delegaciones de entidades de profesores, tal como la Asociación de Profesores Diplomados, y de entidades estudiantiles, como así también de representantes de distintos establecimientos de enseñanza secundaria de la ciudad, todos los cuales saludaron al director del establecimiento montivedeano y presidente de la delegación, Sr. Antonio Odizzio Revilla y acompañantes.

Luego de cambiados los saludos de práctica, en el hall de la estación ferroviaria, el comisionado municipal, teniente coronel (R.) Benito Oiz, pronunció palabras de bienvenida a la delegación en nombre de la ciudad, declarándolos huéspedes de honor y deseándoles una feliz estada, a la vez que recordó la trayectoria común en los afanes por libertad de ambos pueblos, el santafesino y el uruguayo, que nacieron cuando en 1580 en Santa Fe se pronunciara por primera vez el grito de libertad, en la revolución que la historia recuerda como de Los Siete Jefes.

Contestó el director del Liceo, Sr. Odizzio Revilla, con sentidas palabras, agradeciendo la bienvenida que se le dispensaba y que al igual que otras ya recibidas en distintos lugares de nuestro país que llevan visitados, comprometiendo la gratitud de los integrantes de la delegación. Señaló, por otra parte el orador, el objeto de esta jira, de recorrer las provincias argentinas del litoral, que estuvieron ligadas a la acción pública de José Gervasio Artigas.

Por último, los estudiantes entonaron un saludo típico en honor a la ciudad.

Momentos después, los integrantes de la delegación se dirigieron a sus respectivos alojamientos, en colegios religiosos de esta capital, que habían sido dispuestos por las autoridades locales.

La actividad de hoy

De acuerdo con el programa oficial dispuesto en honor de los visitantes, esta mañana fué cumplida una recorrida por la ciudad, y a partir de las 17 visitaron distintas entidades deportivas, finalizando estas visitas con un acto desarrollado en el Club Atlético Unión a las 21, donde se cumplieron números deportivos de yudo y esgrima, y otros artísticos de danzas y patín.

Actos para mañana

La delegación concurrirá mañana a las 10 a la Casa de Gobierno, donde será recibida en el Salón Blanco por las autoridades de la intervención federal, a las que saludarán. En esa oportunidad se hará entrega al Ministerio de Educación y Cultura de obras de artistas uruguayos.

A las 10.30 será visitada la iglesia San Francisco y el museo histórico de la misma. Por la tarde, a las 18 habrá una visita al Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", oportunidad en que un profesor uruguayo pronunciará una conferencia.

Como se ha anunciado, la delegación permanecerá en nuestra ciudad hasta el miércoles, inclusive, siendo objeto de numerosos agasajos.

Adhesión de los cinematografistas

La Asociación de Empresarios Cinematográficos del Litoral ha declarado huéspedes de honor a los profesores y estudiantes del Liceo Cerro, concediéndoles entrada libre en todas las salas cinematográficas de la ciudad.

Casa de Gobierno

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Se modificó el trazado de un camino

Por decreto originado en el Ministerio de Obras Públicas, la Intervención Nacional ha resuelto modificar el trazado de la ruta provincial No. 18 en el tramo comprendido entre las localidades de Alcorta y Bombal (intersecciones con la ruta provincial No. 22) incorporando en su substitución el trecho de camino comunal aconsejado por la Dirección General de Vialidad en base a razones técnicas y económicas. Esta modificación responde en parte, a las solicitudes formuladas por las comisiones de fomento de Alcorta, Bigand, Carreras y Chabás y por instituciones, comerciantes y vecinos radicados en esas jurisdicciones.

Ampliación de una escuela

Se aprobó el proyecto confeccionado por la Dirección General de Arquitectura, para la construcción de dos aulas más, sala para maestros, toilete, depósito y galería, en el edificio que ocupa la escuela 368 de Cañada Rosquín, departamento San Martín, cuyo monto total asciende a la suma de $ 147.000.

Como contribución de la provincia para financiar estas obras, el gobierno acordó a la asociación cooperadora de la escuela en 1956 la suma de $ 125.000, estando a cargo de ésta y de la dirección de la escuela la ejecución de los trabajos.

El interventor viajó ayer a Buenos Aires y presentó su renuncia

Desde Rosario a donde viajó el viernes el interventor nacional en la provincia vicealmirante Carlos Garzoni se trasladó ayer a la Capital Federal, y regresará mañana para encontrarse en Santa Fe antes del mediodía.

De acuerdo con las informaciones extraoficiales que hemos obtenido, el señor Garzoni ha presentado la renuncia a su cargo, con el fin de posibilitar la reorganización general de las misiones federales en que se encuentra empeñado el Gobierno Provisional, conforme a la nota que a todos los interventores envió ayer el nuevo ministro de Interior.

Notas

El culto de la puntualidad

Se observa una censurable falta de respeto hacia el tiempo. El número de los puntuales decrece con ritmo alarmante y podría hasta desaparecer como ciertos pueblos de pobre vitalidad. Aunque se pueda decir que el tiempo es absoluto, relativo, pura forma de conocimiento, ilusorio, etc., estos distingos no nos interesan aquí, ya que su marco adecuado es un aula filosófica colmada de alumnos atentos. Aquí, en la tribuna del periodismo moderno febril, nos referimos al tiempo ordinario, que nos castiga con la pérdida de un tren o con la última boqueada.

Hay una conferencia y ya lo sabemos: no importa llegar pronto. Basta estar allí antes de los treinta minutos subsiguientes a la hora señalada. El orador extranjero, por ejemplo, se entera y se somete al rito tradicional de la inexactitud. Sabe él que los puntuales —que son los menos— suelen ser los mejores y que con la espera se los impacienta, pero no se puede atentar ni contra las malas costumbres. En las salas de espectáculos donde se paga, ya es otra cosa. Allí el público, por pagar, tiene derecho a la protesta, y silba y patalea cuando se le defrauda unos minutos.

"El tiempo es oro": eso decimos, pero ya no lo creemos. Este refrán lo tomamos como un cumplido que maquinalmente se repite. Los anglosajones, con su mentalidad más comercial que la nuestra, dicen que "el tiempo es dinero", que es una expresión más prosaica pero más eficiente. Acaso nos convendría a nosotros cambiar de palabras para intentar un cambio de hechos.

Donde hace estragos el desprecio del tiempo es en los centros de enseñanza. Por ello celebramos la buena disposición de empezar el 11 de marzo el próximo curso, para terminar el 30 de noviembre. Esto va a suceder, si no se rectifica la buena idea, en los centros docentes nacionales y provinciales, excluidas las universidades por aquello de la autonomía. Esperemos, sin embargo, que, con las buenas disposiciones de las autoridades universitarias de ahora, se pierda la fea costumbre de empezar el curso tarde y terminarlo pronto. La formación de la juventud universitaria no se improvisa a saltos y trompicones: es el fruto de una continuada y esforzada labor. Después, no basta el curso de duración ordinaria: es preciso intensificar el aprovechamiento de las horas y los minutos. El alumno y el profesor deben ser compañeros de trabajo y rivales en la puntualidad. Lo mismo un alumno que un maestro o profesor, si tiene el hábito de llegar tarde, mejor sería que encauzara sus actividades hacia algo que le atraiga más, sea por el lucro o por la simpatía hacia la ocupación.

Hemos conocido alumnos que han perdido un tiempo precioso y un dineral de los padres asistiendo años consecutivos a los centros docentes superiores, siempre llegando tarde, sin aprender apenas nada y perturbando a los buenos alumnos. Luego también hay personas que lo mueven todo para ser nombradas docentes y, en cuanto lo consiguen, toman el trabajo con una desgana y un desmayo perjudiciales para los buenos esudiantes. Pues un alumno aparentemente malo puede ser corregido por un buen profesor; pero a un docente que no quiere cumplir no hay quien lo corrija.

Los poderes públicos deben jerarquizar a los docentes al objeto de que la exigua minoría de incumplidores vea por sí misma la conveniencia de entregarse más cordialmente al cumplimiento de su alta misión, la cual es nada menos que el porvenir, el bienestar y la grandeza nacionales. A tal fin ha de promoverse el culto de la puntualidad en todas las tareas. Tomemos el tiempo en serio como él toma en serio a cada uno de nosotros. Nos da tantos años, meses, semanas, días, horas, minutos y segundos y con una puntualidad admirable nos cierra la cuenta y nos retira el crédito. Precisa, pues, que lo que tengamos que hacer lo llevemos a cabo, aunque no más sea un poco antes de este cierre definitivo de cuenta; porque, si lo dejamos para un poco después, será tarde. Así que, en muy razonable atención a la sabiduría popular, "no dejes para mañana lo que puedas hacer hoy".

Silvano Santander

Por la ruta de la sagrada familia

Nazareth, enero de 1957.

¿Hacia dónde vamos ahora?, preguntamos a nuestro acompañante, después de tomar una nueva dirección, sobre un camino en cuyos bordes puede comprobarse el peso de los años.

—En dirección de Nazareth, nos contesta. Todo queda explicado y nos damos cuenta que nos dirigimos, precisamente, por la ruta denominada Via Maris. Esto es, vamos hacia donde transcurriera la vida de Jesús. Todo está impregnado de recuerdos emotivos. Lugares, son éstos, de los más caros para el sentimiento cristiano. Y, como tal, respetados por todos.

Esta es la fuente donde la Virgen extraía agua. Miramos y seguimos mirando. Grabados en distintos idiomas recuerdan el hecho. Pero ahora, en nuestra presencia, de la misma fuente, mujeres con y sin turbantes, hacen igual que la Virgen: extraen agua para sus necesidades. En esto no hay ningún cambio y acaso, esta comprobación actual, aun trasladándonos a los siglos, quita fuerza a la leyenda, para ver, en la fuente, un simple instrumento material que sirve para satisfacer necesidades también materiales.

Seguimos unos pasos y estamos frente a una gruta, muy parecida a las cuevas que ya habíamos visto en el mar Muerto. Penetramos en ella y llegamos hasta un sitio, donde actualmente se halla instalada una capilla cristiana. Esta data de más de un siglo. Por un camino entre rocas duras, que han recorrido millares y millares de penitentes. Así lo afirma el padre Pedro, un fraile simpático, que algo sabe de la guerra española. Otros peregrinos nos han precedido. Una señora visiblemente sudamericana, [illegible] e interroga al padre Pedro. Este pacientemente va respondiendo:

—Sí, en este lugar se produjo la anunciación. La Virgen María estaba ocupándose de sus deberes domésticos, cuando apareció el Angel...

—¿Dónde, aquí mismo? —interrumpe la señora, persignándose y presa ya de un estado emocional pronunciado.

—Sí —responde el padre Pedro. Aquí estaba la Virgen —señala— y aquí apareció el Angel.

—¿Está seguro que fué aquí?, vuelve a insistir la señora.

El padre Pedro, al fin un ser humano y además combatiente, da una respuesta no muy en consonancia con su santo ministerio: —Bueno, se dice que aquí fué...

Ante nuestra presencia, dándose cuenta que había ido muy lejos, trata de enmendar la plana: —Quiero decir que sí, las sagradas escrituras así lo afirman. (Es claro, anotamos para nuestros apuntes, las sagradas escrituras, al respecto, no dicen nada).

Nos concretamos a mirar y oír. La señora y sus acompañantes se hincan, rezan y no dejan de mirar reliquias tan sagradas. Se abstraen en sus sentimientos íntimos y hasta han olvidado o perdonado la ligereza de genio del padre Pedro.

Seguimos unos metros, siempre entre las rocas y frente a unas paredes que todavía se sostienen: el padre Pedro más dulce en el tono de la voz, comienza su relato:

—Este lugar es igualmente sagrado. En este espacio, José tenía su taller de carpintería y en él trabajaba también Jesús cuando era niño.

No ha quedado nada. Piedras sueltas. Sobre las paredes leyendas. Se observan firmas de todos los tonos y categorías. El padre Pedro continúa su exposición, matizándola con detalles que satisfacen a la señora de la incidencia. Somos nosotros, entonces, los que rompemos el silencio y, naturalmente, sin ánimo de molestar, preguntamos:

—Pero eso que usted dice, se basa en alguna documentación fehaciente, ahora que se han encontrado papiros de esa época, en el mar Muerto.

El padre Pedro nos impone silencio. Va más allá de nuestra intención y quiere evitar una polémica. Nos sale al cruce:

—Esto es fe pura. El que no cree... — y no dice más.

Rectificándonos mentalmente, frente a la salida del padre Pedro, atinamos a decirle casi al oído: —Mientras usted hacía el relato, recordábamos a Anatole France.

El buen sacerdote que no ha comprendido, continúa dando detalles. Luego, sin la presencia de la señora, me encara con violencia. Me explico y le formulo un cargo: haber prejuzgado, pues mi intención no era la de caer en irreverencia.

—Vamos, niño —me dice, mientras me toma del brazo— ¿Y eso de Anatole France?

—Eso fué una reacción mía, ante su ligereza mental— y seguimos caminando.

Llegamos, después de visitar el museo, al Tiberíades que está situado al borde mismo del hermoso lago Genezareth. Según el Evangelio, en este lago transcurrió la parte más importante de la vida pública de Jesús. No importa que Renán tenga su teoría respecto a estas cosas de la vida de Jesús. La verdad es que estamos en el Tiberíades y eso impone, cuando menos, silencio y respeto.

La aldea Al Kana, es también de emotiva recordación para el mundo cristiano. Fué aquí donde Jesús hizo el milagro de la mutación del agua por vino. En las [illegible] de la aldea se [illegible] varias iglesias católicas que rememoran aquel hecho.

Cafarnaúm es otro motivo de evocación, esta vez para los judíos. Aún se conservan las imponentes ruinas de la sinagoga donde Jesús predicara siendo joven y se enfrentara [illegible] de la ley. Actualmente no hay nada más que escombros. Piedras y [illegible] dispersos son testigos vivientes de lo que allí pasó.

—Y las piedras no hablan —acotamos al ya amigo padre Pedro.

A poco de reiniciar la marcha, nuestro acompañante hace detener el coche. Señala un montículo, que tiene un pico pronunciado y nos prepara para la evocación:

—Este es el [illegible] de las Beatitudes. Trasladémonos a la época y [illegible] allá desde el lugar más alto, la figura de Jesús. Desde allí, en su arrogante [illegible], con la fuerza de su fe, pronunció el sermón de la montaña.

"[illegible] los pobres en espíritu, porque de ellos es el reino de los cielos. C. 5 v. 3"— [illegible], con la biblia en la mano, [illegible] de no haber dado en la tecla.

¿[illegible]? El sermón de la montaña. La dulzura y la [illegible]. El espíritu revolucionario de Jesús. En las frases flamígeras, la justicia en pos.

Llegamos, en el mismo borde, a Tabja, lugar donde también se produjo el milagro de la multiplicación de los panes y los peces.

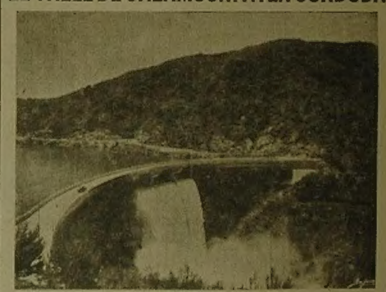
—Fué aquí— iba a comenzar el padre Pedro, cuando le interrumpimos y un poco más diestros en el manejo de la biblia, en voz alta, leemos:

—"Y mandando a las gentes recostarse sobre la hierba, tomando los cinco panes y los dos peces, alzando los ojos al cielo, bendijo y partió y dió los panes a los discípulos y los discípulos a la gente..." (c.14, v.19).

Esta vez, el padre Pedro, al oído, [illegible]:

—¿Y que fué de los peces?. [illegible], es propensa a la tranquilidad y a la paz. Antes, ahora no. Sobre el Tiberíades pescaban Pedro, Simón, Marcos y Lucas, los primeros adeptos de Jesús. Escenario [illegible]

EL VALLE DE CALAMUCHITA EN CORDOBA



Los caminos, pavimentados o enripiados, se extienden a todos los rumbos por el valle de Calamuchita o de los lagos, una de las regiones más atractivas de la [illegible] de Córdoba.

Los "ojitos de agua", van formando con sus hilos de agua a medida que se arrastran desde los cerros, mansos arroyos de cristalinas aguas, los que a su vez, algo más lejos, engrosan el caudal de los ríos que luego desembocarán en alguno de sus dos grandes lagos: el de Río Tercero y el de Los Molinos, inmensos espejos de agua que dan a este valle similares características a las de la bella Suiza, y que aparte de dar majestuosa prestancia al paisaje, brindan el tan buscado potencial eléctrico y vivifican los predios de grandes extensiones.

Calamuchita era conocida desde "la colonia" y aún desde que reinaban los aborígenes, por sus cerros cubiertos de vegetación, sus aguas de privilegio y sus faldas aptas para los más diversos cultivos, esto último probado por las muestras arqueológicas, demostrativas de que dicho valle era visitado por otras corrientes indígenas, además de sus naturales habitantes, los sanavirones y comechingones.

Entre los numerosos ríos de verdadero caudal, los más importantes son el Tercero y el Segundo, en orden de importancia, y en su cauce se levantan los imponentes murallones, verdaderas obras de ingeniería, de los Diques Río Tercero y Los Molinos.

POBLACIONES UBICADAS EN EL VALLE

Penetramos al gran valle, a través de una bella portada, la ciudad de Alta Gracia, donde el turista encuentra las comodidades propias de los centros poblados importantes y los atractivos de la zona serrana. Cruzando el río Anisacate, vamos avistando a ambos lados de la ruta pavimentada, las villas conocidas por La Bolsa, La Serranita y al llegar a Potrero de Garay, ya estamos en Villa Ciudad de América y de inmediato nos cautiva la limpidez de las aguas del Lago del Dique "Los Molinos". La ruta 36 bordea el inmenso lago, permitiendo apreciar su importancia y belleza desde los más diversos ángulos.

Partiendo de "Los Molinos", a poco trecho, ya estamos en la Falda de Los Reartes y si nos desviamos hacia el poniente nos recibirá la población de Los Reartes, sencilla, atractiva y acogedora. Villa General Belgrano es la próxima villa que avistaremos, cuidada, floreciente, surgida a la vera del río Santa Rosa. Desde allí, podemos trasladarnos a Athos Pampa y si continuamos subiendo, de pronto nos hallaremos en La [illegible], un vergel enclavado en plena serranía, con [illegible] construcciones, dignas de visitarse.

Luego viene Santa Rosa de Calamuchita, con su hermoso río, de aguas cristalinas que rumorean entre las piedras, [illegible] y playas de arena. Importante villa, que por su ubicación, constituye el punto obligado para quienes visitan el valle. Más allá Yacanto.

Hacia el sur, a pocos kilómetros, el Dique de Embalse de Río Tercero, rodeado por numerosas villas, tales como Villa del Parque, Villa del Dique, Rumipal, Quillinzo, Amboy, La Cruz y Embalse, un poco más al sur, Río de los Sauces.

Los deportes

Los turistas, encuentran infinidad de motivos de distracción durante su estada, practicando equitación, pequeño alpinismo, natación, pesca, caza, náutica, etc. Los mayores disponen de caballos para sus paseos y los niños de mansos burritos. Si de pescar se trata, en sus lagos hay magníficos ejemplares, y en abundancia, pejerreyes, carpas, etc. y sus ríos brindan la tan buscada trucha y otras variedades de peces. En sus lagos puede practicarse yachting y remo, y la caza ofrece perdices, martinetas, zorros, etc. La natación se practica tanto en los lagos, como en los ríos y arroyos y constituye el deporte obligado en el Valle de Calamuchita.

COMODIDADES, TARIFAS, INFORMACIONES

A todo lo largo y ancho del valle, existen buenos hoteles, hosterías y pensiones. Las tarifas de la hotelería en Córdoba, son de las más bajas del país, sin restar con ello comodidades o atención.

Por su clima, Córdoba permite ser visitada en toda época del año. En verano ofrece la frescura natural de sus serranías y en invierno la tibieza de su sol que acaricia.

CORDOBA, siempre de temporada! — CORDOBA, merece un viaje!

Delegación Oficial de la Dirección Provincial de Turismo de Córdoba; República de Siria 2900 (T. E. 30063) - SANTA FE

Otra vez se impuso Fangio

Jean Behra se ubicó en el segundo lugar

En el circuito número cuatro del Autódromo Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, que mide 4.706.903 metros, se disputó esta tarde el Gran Premio de la Ciudad de Buenos Aires, prueba reservada para coches de la fórmula número uno, y última competencia de la presente temporada internacional que se cumplió en nuestro país.

La carrera se disputó en dos series, de 30 vueltas cada una alrededor del mencionado circuito, o sea sobre un total de 141.241 kilómetros por serie.

En el lugar de la partida

Minutos antes de las 16, las máquinas fueron alineadas en el lugar fijado para la largada de la prueba, conforme con el resultado de las pruebas de clasificación realizadas ayer. El orden fué éste:

1a. fila: Fangio, Maseratti; Moss, Maseratti; Hawthorn, Ferrari; Behra, Maseratti.

2a. fila: Castelloti, Ferrari; Collins, Ferrari; Musso, Ferrari.

3a. fila: Menditeguy, Maseratti; González, Ferrari; von Tripps, Ferrari; Perdisa, Ferrari.

4a. fila: Schell, Maseratti; De Tomaso, Maseratti; Scarlatti, Maseratti.

5a. fila: Sticoni, Ferrari.

A esa hora la temperatura del aire era de 35o., la de la pista de 57o., el cielo ligeramente nublado y la pista seca.

La largada

A las 16 en punto se largó la carrera. Tomó la punta Fangio, seguido por Castelloti y González se quedó en el lugar de la partida sin poder hacer arrancar su máquina.

Antes cumplir el primer circuito, Castelloti tomó el comando del lote, adelantándose a Fangio. La primera vuelta fué cubierta en este orden: Castelloti, Fangio, Moss, Hawthorn, Collins, Behra, Musso, von Tripps y los demás.

En la vuelta 3a. Collins avanzó dos puestos al adelantarse a Hawthorn y Moss. En consecuencia las posiciones eran estas: Castelloti, Fangio, Collins, Moss, Hawthorn, Behra. En el siguiente circuito Behra se adelantó a Hawthorn, mientras Menditeguy ganaba terreno pasando a varios competidores que marchaban retrasados. El argentino había quedado muy retrasado en la partida. González, por entonces, había iniciado la carrera.

Dura lucha

En un momento del 6o. circuito Fangio pasó a la punta pero inmediatamente fué despojado de ese puesto por Castelloti y Collins. El campeón mundial ocupaba a esa altura de la prueba la tercera colocación, seguido por Moss, Behra y Hawthorn.

Fangio pierde terreno

En el octavo circuito Moss se adelantó a Fangio. Las posiciones quedaron así: Castelloti, Collins, Moss, Fangio, Behra, Hawthorn, Musso, Menditeguy, Tripps y Schell.

Moss segundo

En la vuelta siguiente Moss pasó al segundo lugar y Collins retrogradó al tercero.

Fangio quinto

Al cumplirse las 10 primeras vueltas las posiciones eran las siguientes: 1o. Castelloti, 2o. Moss, 3o. Collins, 4o. Behra y 5o. Fangio. Seguidamente, Fangio volvió al 4o. puesto al adelantarse al volante francés.

Recupera Fangio

Fangio ganaba terreno en forma decidida. En la vuelta 12a. pasó al tercer puesto, mientras Moss desalojaba a Castelloti del puesto de privilegio. En el circuito siguiente Fangio superó la línea de Castelloti y, en consecuencia, ocupó el segundo puesto. 1o. Moss, 2o. Fangio, 3o. Castelloti, 4o. Behra, 5o. Collins.

Fangio en punta

El avance de Fangio era tal que en la vuelta 15a pasó a Moss y tomó la delantera. En tanto, Behra despojaba a Castelloti de la tercera colocación. Tres Maseratti, las de Fangio, Moss y Behra, marchaban en los tres primeros puestos. Un momento después, Behra pasaba al segundo lugar y Moss al tercero. Posteriormente, Castelloti también se adelantaba a Moss.

Al cumplirse las primeras 20 vueltas las posiciones eran estas: 1o. Fangio, 2o. Behra, 3o. Castelloti, 4o. Moss, 5o. Hawthorn, 6o. Musso, 7o. Menditeguy, 8o. Gregory (con el coche de Collins), 9o. Perdisa, 10o. von Tripps, 11o. Piotti, 12o. Sticoni, 13o. González. A esta altura la diferencia entre Fangio y Behra era de 8 segundos, y entre Fangio y Castelloti de 18 segundos.

Fangio ganó la 1a. serie

Sin mayores variantes se llegó al final de la primera serie que se adjudicó Juan Manuel Fangio. La clasificación de esta serie fué la que consignamos a continuación:

1º Fangio, Maseratti, 1h. 10m. 59s. (Prom. 119.585kph.).
2º Behra, Maseratti, 1h. 11m. 24s. 5d.
3º Castelloti, Ferrari, 1h.11m. 39s. 2d.
4º Hawthorn, Ferrari, 1h.12m 18s. 9d.
5º Musso, Ferrari, 1h.12m.38s. 8 décimas.
6º Menditeguy, Maseratti, 1h. 12m.2s.4d.
7º Gregory-Collins, Ferrari, 1 hora 11m.24s.9d.
8º Perdisa, Ferrari, 1h. 11m. 25s.1d. (29 vtas.).
9º Tripps-Collins, Ferrari, 1h. 11m.32s.3d. (28 vtas.).
10º De Tomaso-Piotti, Maseratti, 1h.11m.15s.4d. (27 vtas.)
11º Sticoni, Ferrari, 1h. 12m. 36s. (27 vtas.).
12º Moss, Maseratti, 1h. 57m. 42s.7d. (24 vtas.).
13º Schell, Maseratti, 1h.-12m. 54s.3d. (22 vtas.).
14º González, Maseratti, 1h. 14 m. 46s. 2d. (16 vtas.).

La segunda serie

La largada de la segunda serie fué postergada debido al excesivo calor reinante. El volante Moss no pudo largar en esta segunda parte debido a una insolación que sufriera.

A las 18.15 se dió la señal de partida y Castelloti tomó la delantera seguido por Behra, Collins, Hawthorn y Fangio.

Castelloti se sale de pista

Al pretender tomar una de las curvas, Eugenio Castelloti, que punteaba, se fué sobre el césped que bordea la pista perdiendo de esta manera la primera colocación. Mike Hawthorn pasó al primer puesto seguido del francés Behra, Fangio y Gregory.

Cinco vueltas

Al cumplir las cinco primeras vueltas, las posiciones eran estas: 1o. Hawthorn, 2o. Fangio; 3o. Behra; 4o. Gregory; 5o. Perdisa; 6o. Menditeguy; 7o. Collins; 8o. von Tripps; 9o. Schell; 10o. De Tomaso.

15 vueltas

Sin variantes fué desarrollándose la competencia. Al cumplir las 15 primeras vueltas lo hicieron en este orden: Hawthorn, Fangio, Behra, Collins, Menditeguy y Perdisa. La diferencia de tiempo entre Hawthorn y Fangio era un poco más de 6 segundos.

A partir de la mitad de esta serie, las Maseratti apuraron la marcha tratando de dar alcance al puntero. Segundo a segundo Fangio fue descontando la ventaja y en la 19a. pasó al frente. También Behra logró adelantarse a Hawthorn y en consecuencia las dos Maseratti punteaban con comodidad.

Ultimas vueltas

En la vuelta 22a. Behra pasó al frente y era perseguido muy de cerca por Fangio, Hawthorn, Collins y Menditeguy. Este último corría con visibles muestras de sentir el rigor de la temperatura.

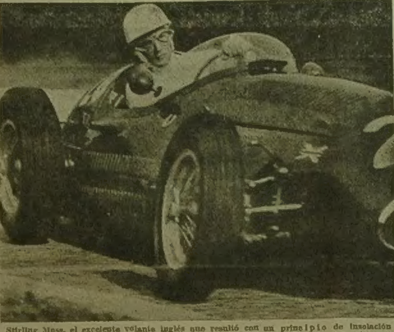
En la 25a. Collins superó la línea de Fangio, ubicándose segundo. Momentos después, Collins pasaba al frente, seguido por Behra y Fangio.

Ganó Collins la serie

Collins ganó la segunda serie. Pero, de acuerdo con la reglamentación, la clasificación general se hizo por suma de tiempos de ambas series.

Fangio ganó la prueba

En consecuencia, Fangio ganó la carrera, segundo se clasificó Jean Behra.



Stirling Moss, el excelente volante inglés que resultó con un principio de insolación cuando en el transcurso de la primera serie marchaba en los primeros puestos.

Notable personalidad la de Fangio

Leer en el diario de la tarde un título de letras grandes que diga: "Ganó Fangio" o "Volvió a imponerse el cuádruple campeón mundial", es un hecho que no despierta mayormente la atención del lector. Ya está tan acostumbrado a encontrarse con esos títulos que les dá un vistazo y se dedica a buscar alguna otra información que le resulte más interesante.

Podría llamarse la atención general titulando: "Hoy no ganó Fangio" pero serán pocas las oportunidades que tendrá el cronista de poder hacerlo.

Es que Fangio es una figura de relieves excepcionales y sus actuaciones han sido y son tan extraordinarias que resulta imposible hacer mención de él, o de sus triunfos, sin caer en la redundancia de expresar frases muchas veces repetidas.

Su vida y sus proezas son para la historia, para la leyenda, para el futuro, y nos deben servir alguna vez para narrárselas a nuestros nietos. Se trata de un héroe genuino y su proyección ejemplarizadora debe servir a generaciones venideras como punto de referencia para inculcar nociones de abnegación, valentía, tenacidad y todas las otras virtudes que propulsan un designio superior. Sabido es que los niños ven por los ojos de sus favoritos, adoptan sus características más salientes y los imitan en todo lo posible. Por eso es que la sociología moderna ha venido insistiendo en la necesidad de derivar hacia el deporte, como zona neutral y sin prejuicios de razas, tintes religiosos o políticos, todo el potencial anímico de los niños. El enunciado es ideal si no ha de ser interferido, y en ese aspecto la figura de Juan Manuel Fangio ofrece un material excelente para componer una lección de sacrificio, responsabilidad y modestia.

De Juan Manuel Fangio, modesto mecánico de Balcarce, a Juan Manuel Fangio cuádruple campeón mundial de automovilismo, hay mucho trecho recorrido. Mucho y muy dificultoso trecho. La trayectoria de su vida es la común a muchos habitantes de nuestro mundo. La privación, la lucha diaria por el sustento, que hace dejar de lado los mejores proyectos y las más hermosas ilusiones. A Fangio le faltó de muchacho lo que a muchos: facilidad para vivir y concretar las aspiraciones más lindas y largamente acariciadas.

Cuando su nombre aparece por primera vez en el título de un diario, allá por 1940, ya es un poco crecido y está formado en el rigor del trabajo. Por eso no cae en el vértigo de la popularidad fácil, que siempre asfixia a los precoces del deporte. Fangio ganador de un Gran Premio Argentino de Carretera comienza a ser alguien para sus compatriotas y sus sueños de muchacho cobran nuevo impulso. Pasión y temperamento lo llevan a la lucha. Otros éxitos conseguidos en esa misma especialidad mecánica le sirven para consolidarle la seguridad de sus propias fuerzas.

Hasta que un día llegan los ases europeos para jerarquizar nuestra temporada internacional que entonces no estaba incluída en el programa mundial. Los dirigentes argentinos pugnan por la inclusión de volantes criollos en las escuderías extranjeras. Pero las filas se mantenían estrechas al máximo: nadie podía infiltrarse y para más, había muchos candidatos para ocupar cualquier vacante. La suerte, o quien sabe qué, quiso que se le asignara a Fangio una Simca - Gordini. Era la oportunidad. ¡La concreción de muchos sueños tantas veces acariciados! Pero, el motor de esa máquina que le dieron tenía una fisura: era el rechazo del equipo... No obstante ello, el volante argentino hizo el record de la vuelta en Rosario y hasta luchó — superándolo de a ratos, mientras la maquinita francesa respondió — con el as Jean Pierre Wimille.

Y se fué a Europa. Sin contrato corrió en 1949. Sus triunfos fueron tan resonantes que las distintas marcas demostraron vivo interés en contarlo entre sus pilotos. En la temporada siguiente corre por Alfa Romeo y en el campeonato mundial se clasifica segundo de José Farina. Pero en 1951, ante el ataque de la Ferrari con un motor revolucionario, buscan a alguien que vaya violentamente al frente. Ese año Fangio se ciñe, por primera vez, la corona de campeón mundial.

En la temporada de 1952 se produce el ocaso tremendo, el golpe de Monza, donde llega con obstinación a competir porque había empeñado su palabra y porque, precisamente, no había ningún documento escrito que lo obligara. El sábado corre en Inglaterra conduciendo una BRM, hace un viaje aéreo horrible sobre el canal de la Mancha y cruza toda Francia en un cochecito que le presta Luis Rosier. Viaja solo, y con un sandwich por toda comida, traspone los Alpes y llega al autódromo de Monza el domingo, con mucho retraso. Le dan una Maseratti que no pudo ni clasificar. Arranca último y aprieta a fondo. La máquina se sale de una curva y el argentino toma contacto tibio con la muerte. Pero su solidez orgánica le gana también esa carrera a la fatalidad.

Todo lo que hay con posterioridad a Monza es obra del milagro. El milagro de voluntad de ese titán moderno que es Juan Manuel Fangio, digno de haber sido mencionado por Homero, Esquilo o Herodoto. Pero el hombre es de nuestro siglo, mecánico de profesión y volante por convicción, Argentino.

Deportivo Municipal derrotó a Boca: 3 a 2

LIMA, 27.—En cuarta presentación cumplió el equipo de Boca Juniors de la Argentina. Enfrentó a Deportivo Municipal y cayó [illegible] 3 tantos a 2.

En febrero iniciará su raid Vicente Arena

BUENOS AIRES (Corresponsal). — En forma intensa y concienzuda continúa su preparación el esforzado nadador local Vicente Arena, quien se apresta a intentar por tercera vez el raid entre Rosario y Puerto Nuevo. Como se recordará, Arena en su último intento, realizado el año pasado, debió abandonar tras más de 88 horas de nado. Es probable que el destacado nadador inicie este su nuevo raid en la primera quincena de febrero próximo.

Guadalupe se impuso a Central por 2 a 1

Tuvo lugar anoche, en cancha de Sportivo Guadalupe y ante numeroso público, el encuentro entre el primer equipo local y un conjunto de Rosario Central. Se impuso la escuadra de la casa por 2 tantos contra uno luego de desarrollar en ambos períodos una acción más coordinada. Como preliminar se midieron los elencos de sexta división de ambas entidades, venciendo el equipo local por 4 tantos a 1.

A las órdenes del árbitro señor Sosa, los protagonistas del encuentro principal formaron así:

Sp. Guadalupe: Sabognani; Gasparini y Zapata; Cardoso, Santis y Del Valle; Lozano, Fortunato, Rossler, Rivas y Méndez.

R. Central: Yson; Bianchi y Mustafá; Morcillo, Raymondo y Scurti; Camilo, Boena, Pereyra, Belmonte y Pérez.

En la primera etapa no hubo goles. En la complementaria, Rossler a los 10' y 35', para Sportivo Guadalupe y Pérez a los 42', señalaron los tantos del encuentro cuyo marcador final fué el siguiente:

Sp. GUADALUPE.....2
R. CENTRAL..........1

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.400 Metros)

1o. FASTO 56 kilos, al cuidado de R. J. Bayardi; 2o. Mosquesta 52; 3o. Mochito II 52; 4o. Kilimanjaro 47. No corrieron: Felpita y Toldilla. Sports: del 1o. $ 2.40. Ganada por varios cpos. Tiempo: 1' 26". Jockey: T. Mernie.

2a. CARRERA (1.700 Metros)

1o. PREFECT 57 kilos, al cuidado de R. J. Bayardi; 2o. Chafalote 52; 3o. Bonachón 57; 4o. Palmesano 57. Corrieron todos. Sports: del 1o. $ 2.10 y 2.60 del 2o. $ 15.30. Ganada por 3 cpos. Tiempo: 1' 45" 1/2. Jockey: T. Mernie.

3a. CARRERA (1.300 Metros)

1o. MANTERIA 56 kilos, al cuidado de E. Veron; 2o. Adémica 56; 3o. Ganadora 56; 4o. Parsonera 55. No corrieron: Botanka y Nautra. Sports: del 1o. $ 9.50 y 4.50 del 2o. $ 2.50. Ganada por distanciamiento de Parsonera. Tiempo: 1'13" 1/2. Jockey: T. Mernie.

4a. CARRERA (1.700 Mts.)

1o. HOMONIMO, 57 kilos, al cuidado de R. Sosa; 2o. Portal, 57; 3o. Nochero, 57; 4o. Parvenu, 57. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 65.70 y 24.30; del 2o. 4.–. Ganada por 1/4 de cuerpo. Tiempo: 1'46". Jockey: Ledesma.

5a. CARRERA (2.100 Mts.)

1o. MARCELINO 51 kls., al cuidado de F. Donadío; 2o. Variable, 51; 3o. Best, 51. No corrieron: Mosqueta, Joselillo, M. de París y Guadacol. Sports: del 1o. $ 3.50. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'12". Jockey: T. Mernies.

6a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. TOLDILLA, 54 ks. (con Miss Macial); al cuidado de E. L. Rodríguez; 2o. Felpita, 58; 3o. Bastonada, 57; 4o. Voladora, 57. No corrieron: Mosqueta y Tesita. Sport del 1o. $ 6.30. Ganada por 1/2 cpo. Tpo.: 1' 13" 1/2. Jockey: Cocenza.

7a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. BAZUCA 58 kilos, al cuidado de J. M. Elnou; 2o. Persistencia, 56; 3o. Baltona, 58; 4o. Maloja, 58. No corrieron: Harinera, Decorativa, Reina Guillermina, Huerta Grande, Piculera y Mariposa de Oro. Sports: del 1o. $ 8.50 y 3.10; del 2o. $ 3.10 y del 3o. $ 13.30. Ganada por 2 cpos. Tiempo: 1' 27" 2/5. Jockey: García.

Honved, de Hungría, se impuso a Flamengo anoche por 6 goles a 4

SAN PABLO, 27 (UP). — El partido de fútbol entre el "Honved", de Budapest, y el "Flamengo", de Río de Janeiro, cometido anoche ante 50.000 espectadores, en el estadio Pacaembú.

La temperatura era de 22 grados centígrados y el terreno de juego estaba seco y casi sin hierba.

Fué árbitro el brasileño Mario Viana, expulsado por la Confederación Brasileña de Deportes y suspendido por la Federación Internacional de Fútbol Asociado (F.I.F.A.).

Los equipos se alinearon así:

Honved: Grocics; Rackozy y Banjay; Dudar, Kotacz y Bozsik; Sandor, Kocsis, Budai, Puskas y Schnoke.

Flamengo: Ary; Tomires y Pavao; Milton, Luis Roberto y Edson; Henrique, Moacyr, Evaristo, Dida y Baba.

Puskas marcó el primer gol de penal, a los 13 minutos.

Moacyr empató con un potente remate, después de una jugada personal, a los 14 minutos.

Sandor Kocsis

A los 40 minutos, Luis Alberto, detuvo con las manos la pelota para impedir que un tiro de Budai se convirtiera en gol. El árbitro cobró el tiro de los doce pasos y Puskas hizo el tanto.

El primer tiempo terminó 2 a 1, en favor del Honved.

Budai marcó el tercer gol del Honved a los dos minutos del segundo tiempo, al ser habilitado por un pase de Kocsis.

Puskas puso fin a un buen ataque del Honved ejecutando un tiro fuerte a los 8 minutos con el que anotó el cuarto gol húngaro.

El mismo jugador visitante marcó el quinto gol del Honved parando con el pecho un centro de Sandor y disparando a rastrón, a los 10 minutos.

Sandor anotó el sexto gol húngaro con un tiro cruzado que dió en la parte derecha del poste y entró después en la valla, a los 13 minutos.

Evaristo consiguió el segundo gol del Flamengo a los 23 minutos disparando un tiro libre, por foul cerca del área.

Dida obtuvo el tercer gol del Flamengo a los 31 minutos, poniendo fin a un rápido ataque.

A los 44 minutos, Evaristo marcó el cuarto gol del Flamengo.

El partido terminó con el triunfo del Honved por 6 goles a 4.

La 3a. de waterpolo de Regatas perdió en Buenos Aires: 7 a 6

BUENOS AIRES, 27 (C.). — La primera derrota en su actuación en el campeonato de waterpolo de 3a. división experimentó el equipo de Regatas Santa Fe. En el natatorio de River Plate, fué vencida esta mañana por Independiente por 7 tantos contra 6.

Hip. de La Plata

1a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. PIRA, 57 kilos, al cuidado de H. M. Vargas; 2o. Cabercite, 53; 3o. Birretina, 53; 4o. Bollyera, 57. No corrieron: La Guapa y Tan Preciosa. Sports del 1o. $ 13.40 y 4.50; del 2o. 3.30 y del 3o., 6.10. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1'34" 3/5. Jockey: Rodríguez.

2a. CARRERA (1.200 Metros)

1o. LISTERA 58 kilos, al cuidado de J. Ochoa; 2o. Paynca 54; 3o. Meda 55; 4o. Espiguita 54. No corrió: Pachita. Sports: del 1o. $ 13 y 4 del 2o. $ 3.80 y del 3o. $ 6.80. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 12" 3/5. Jockey: Irrizarri.

3a. CARRERA (1.600 Mts.)

1o. HASCURO, 56 kilos, al cuidado de G. O. Gutiérrez; 2o. Chaparro, 58; 3o. Don Edilio 53; 4o. Príncipe Errante, 56. No corrieron: Trufador, Mangoneo, Burgués y Pretendido. Sports del 1o. $ 4.60 y 2.30; del 2o. $ 3. Ganada por 2 3/4 cuerpos. Tiempo: 1'39". Jockey: Sánchez.

4a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. CHISGO 56 kls., al cuidado de J. A. Flores; 2o. El Maltés, 54; 3o. Medio Chico, 56; 4o. Exprinter, 55. No corrieron: Llegó, Sisebuto, Lasito, Cristal, Don Pascual y P. Gris. Sports: del 1o. $ 6.40 y 2.70 del 2o. $ 3 y del 3o. $ 7.60. Ganada por 2 1/4 cpos. Tpo.: 1' 13". Jockey: Vidarte.

5a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. THORRAL, 57 ks. al cuidado de J. C. Barroso; 2o. Mambo, 49; 3o. Wind, 54; 4o. Itaci, 56. No corrieron: Dinoral, Rory, Mitabal y Cascabel. Sports: del 1o. $ 4.60 y 3.30; del 2o. 6.10. Ganada por 3/4 cpo. Tpo.: 1' 12" 4/5. Jockey: Lhuiller.

6a. CARRERA (2.100 Mts.)

1o. EL GAUCHO 57 ks. (el Bakiez), al cuidado de C. Riasco; 2o. Miraflores, 57 (e) Cary Grant; 3o. Cary Grant, 57; 4o. Angeli, 53. No corrieron: Pedal, Tamborcito, Risata y Rajadora. Sports: del 1o. $ 22 y 3.60; del 2o. $ 2.40 y del 3o. $ 3.80. Ganada por var. cpos. Tpo.: 2'11". Jockey: Irrisata.

7a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. CHISPA 56 kls., al cuidado de O. F. Lanzoni; 2o. Guara, 56; 3o. Samara, 56; 4o. Espiona, 56. No corrieron: Gresela, Añeteguá, Joyera, Singer, De Fiesta, De Lapeti y Empipada. Sports: del 1o. $ 11.60 y 5.30; del 2o. 17.30 y del 3o. 10.30. Ganada por var. cpos. Tpo.: 1'31" 4/5. Jockey: Cervantes.

Hip. de Paraná

1a. CARRERA (400 Mts.)

1o. EL TORITO 57 kls., al cuidado de C. Fernández; 2o. PIRUCHA 57 kls., al cuidado de N. Rey; 3o. Robertito, 57; 4o. Derecho Viejo, 57. No corrieron: Porteñito y Mano Mora. Sports: de El Torito $ 2 y $ 2 y de Pirucha $ 7 y $ 5. Ganada por puesta. Tpo. 24" 1/5. Jockeys: N. T. Paiz y A. Centurión.

2a. CARRERA (300 Mts.)

1o. CAYETANO 57 kls., al cuidado de C. R. Rossi; 2o. Desconfiada, 57; 3o. Paisanito, 57; 4o. Jovita, 57. No corrió: Pitusa. Sports: del 1o. $ 3.60 y $ 2 y del 2o. $ 2. Ganada por 1 hocico. Tpo.: 19" 1/5. Jockey: J. C. Villalba.

3a. CARRERA (400 Mts.)

1o. AMOROSO, 43 kilos, al cuidado de V. Sarmiento; 2o. Aguarero, 57; 3o. Susanita, 57; 4o. Luis Alberto, 57. No corrieron: Cepeda y Respetado. Sports del 1o. $ 3.30 y 2.80; del 2o. 3.70. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 24" 3/5. Jockey: R. Reyes.

4a. CARRERA (300 Mts.)

1o. CEYLAN 62 kls., al cuidado de C. R. Rossi; 2o. Resentón, 56; 3o. Bolilla 49; 4o. Ya Casereo, 62. No corrieron: Cicatrices y Dominguita. Sports: del 1o. $ 3.30 y 2.50 y del 2o. $ 2.50. Ganada por 1 pescuezo. Tpo.: 23" 2/5. Jockey: Villalba.

5a. CARRERA (600 Mts.)

1o. SUGE 60 kilos, al cuidado de P. Herón; 2o. Carhelas, 52; 3o. Don Tranquilino, 52; 4o. Negrita, 57. No corrieron: Don Ciriaco, Faltiz y Doy Fe. Sports del 1o. $ 3.60 y 2.50; del 2o. 3.10. Ganada por 3/4 de cuerpo. Tiempo: 36". Jockey: Herón.

6a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. LA JACINTA 52 kls., al cuidado de A. Domingo; 2o. Jofilero, 59; 3o. Desierto, 59; 4o. Lilo, 53. No corrió: Moderna. Sports: del 1o. $ 4.90 y 3.30 y del 2o. $ 3.40. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tpo.: 1'21" 4/5. Jockey: I. Romero.

Básquetbol : :

Finalizará hoy el torneo de la provincia

ROSARIO, 27 (Especial). — En la cancha del Club Servando Bayo y ante una regular cantidad de aficionados dió comienzo anoche la disputa del campeonato interasociaciones de básquetbol de la provincia que contó con la participación de siete conjuntos. No estuvo representada la Asociación Santafesina, entidad que por primera vez en el historial del certamen no participa. Este hecho fué censurado por personas vinculadas al básquetbol de nuestra provincia.

C. de Gómez 47, Rufino 33

A las órdenes de los jueces Juan Kehoe y Alfredo Laborie, de la Asociación Rafaelina, se inició el primer cotejo entre los conjuntos de Cañada de Gómez y Rufino. Durante el primer tiempo el equipo de Cañada de Gómez en virtud de la efectividad de sus jugadores consiguió ir prevaleciendo en el score, que al terminar la etapa le era favorable por 26 a 9. En la segunda fracción reaccionaron los jugadores de Rufino, pero no lograron emparejar el tanteador.

Cañada de Gómez: A. Salas 11, J. Sayas 5, J. C. Sasso 2, M. D'Eramo 4, H. Santamaría 4, A. Nadal 4, E. Páez 6, Orellano 8, L. Laguna 7, G. Ciani 0 y N. Almeida 1.

Rufino: R. Chillida 3, A. Blanco 0, N. Quiroga 4, J. Caumedo 5, O. Leal 0, M. Fuentes 9, R. Denapole 4, R. del Ponolo 9 y A. Cerafoli 3.

Rafaela 80, Ceres 30

En el segundo encuentro se midieron las representaciones de Rafaela y Ceres. El conjunto de Rafaela consiguió una cómoda victoria por 80 tantos a 30.

Rafaela: O. Vimo 21, R. Volken 4, E. Gentile 16, A. Patter 5, J. Colucci 22, R. Gómez 0, R. Fantó 4, R. Becaglia 3, A. Volken 2 y J. Panigatti 3.

Ceres: A. Bolchero 1, N. Romero 7, R. Caraghi 0, D. Cena 2, V. Cejas 2, O. Donatia 14, R. Herrera 0, V. Pereyra 4, F. Trejo 0 y E. Tosello 0.

Rosario 49, Gálvez 45

Una ajustada victoria por 49 tantos a 45, consiguió el equipo de la Asociación Rosarina Regional ante Gálvez, equipo éste que se mantuvo al frente en el tanteador durante la mayor parte del cotejo.

Rosario: N. Nazar 2, M. Vázquez 11, M. Quinteros 8, M. Rossetti 3, M. Chacón 18, E. Arostegui 2, O. Miranda 7 y J. Perretta 0.

Gálvez: R. Ibáñez 9, M. Fernández 2, A. Bruss 1, F. Vottero 10, O. Manassero 20, F. Cortesse 2, R. Otolini 2, E. Dalbo 0, A. Giabon 0 y Galván 0.

Finalizará esta noche

El torneo finalizará esta noche. A las 20 se medirán San Lorenzo con Rosario y a las 21 Cañada de Gómez cotejará fuerzas con Rafaela. A las 22.30 se jugará el encuentro final entre los ganadores de estos partidos.

El torneo de Paraná

PARANA (Corresponsal). — Se inició anoche el torneo de básquetbol del Club Echagüe. El campeón santafesino, Unión venció a Hindú por 59 a 51, mientras que Echagüe superó a Regatas Santa Fe por 48 a 39. En la jornada de hoy deben medirse por el primer puesto Unión y Echagüe, en tanto que por el tercero lo harán Regatas e Hindú.

El torneo de Santo Tomé

Esta noche se jugará la segunda jornada del torneo interclubs de básquetbol organizado por el Club Unión Santo Tomé. Los partidos que se jugarán son los siguientes: a las 21, 4a., Unión Santo Tomé c. At. G. y Esgrima y a las 22, 1a., Unión Santo Tomé c. Gimnasia y Esgrima.

Hip. de Palermo

1a. CARRERA (2.500 Mts.)

1o. MATEO, 57 kilos, al cuidado de E. L. Claret; 2o. Cherry-Oca, 57; 3o. Colin, 57; 4o. Londres Derby, 57. No corrieron: Fostering, Racing II y Picadita. Sports del 1o. $ 5.20; de la dupla $ 6.60. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 2'37" 4/5. Jockey: Galarte.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. LA NUMANCIA, 50 kilos, al cuidado de L. Taborda; 2o. Tabarí, 48 1/2; 3o. Zambera, 55. No corrieron: Nube Clara, Mitabal y Nueva España. Sports del 1o. $ 4.40 de la dupla, pesos 14.10. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1' [illegible] 4/5. Jockey: Villegas.

3a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. NIGHT LIFE 57 kilos, al cuidado de J. Matos; 2o. Amarilla 57; 3o. My Dream 57; 4o. Nostalgia 57. No corrieron: Piqueta, Syriag, Chascia, Torta Frita y Zazá II. Sports: del 1o. $ 40.60 y 6.80 del 2o. $ 4 y del 3o. $ 2.70. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1' 14" 3/5. Jockey: Pavarini.

4a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. PARRERA 56 kilos, al cuidado de S. I. Pirin; 2o. De Lapeti 54; 3o. Pleamar 56; 4o. Nisa 56. No corrieron: Abogada, La Gavea y Esperide. Sports: del 1o. $ 5.70 y 4.30 del 2o. $ 7.10. Ganada por 3/4 cuerpo. Tiempo: 2' 17" 2/5. Jockey: Baldo.

5a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. TRASCO, 52 1/2 kilos, al cuidado de O. Zarlengo; 2o. Cheli, 51 1/2; 3o. Nebuloso, 51 1/2; 4o. Radiador, 52 1/2. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 7.50 y 3.70; del 2o. $ 4.30 y del 3o. 4.40. Ganada por 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'5" 1/5. Jockey: López.

6a. CARRERA (1.100 Mts.)

1o. BETANIA, 52 kilos, al cuidado de J. E. Chevarri; 2o. Créssida, 55; 3o. Comfort, 55; 4o. Qué Cosa, 52. No corrieron: La Numancia, Oída y Escuadra. Sports del 1o. $ 4.50 y 3.– del 2o. 3.80. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'2" 2/5. Jockey: Zariaga.

7a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. TERRRE, 56 kilos, al cuidado de N. Andretta; 2o. Ojo por Ojo, 56; 3o. Shampoo, 58; 4o. Poemajo, 56. No corrieron: Pichonoito, Galacho, Vindex, Hilarieta, Pisano y Disidente. Sports del 1o. $ 26.20 y 8.50; del 2o. 3.10 y del 3o. 8.70. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'28" 1/5. Jockey: Vallejos.

Recompensa superó a El Rastreador y ganó la cuarta carrera del circo hípico local

Pese a la alta temperatura reinante fué crecida la cantidad de aficionados que se congregó esta tarde en el hipódromo de Las Flores donde se cumplió la cuarta reunión del año. Los resultados generales fueron los siguientes:



Ampliamente y con buen tiempo ganó Nena Justicia la tercera carrera del hipódromo de Las Flores, abonando $ 16.30 a ganador.

1a. Carrera — 300 Mts.

1 SOLEDAD II 60 ks., alazana, del stud El Quintero, al cuidado de S. Chiappara. Jockey: R. Rivero .... (10) 1569
2 Urunda 60, Mirón . (11) 2150
3 Castañazo 60, J. B. Cáceres .... (3) 186
4 Don Zoilo 60, Robledo (5) 395

Boletos jugados a dupla .. 5215

No corrieron: Bacacay, Brocheta, Cotebito, Lilita, Tanguero, Lydia y Sapo Lindo. Sport del 1o. $ 4. Dupla $ 6.70. Ganada por 3/4 cpo. y el 3o. a var. cpos. Tiempo: 19".

2a. Carrera — 500 Mts.

1 PATITA 60 kls., zaina, del stud Los Troveros (C.), al cuidado de O. Nelari. Jockey: M. [illegible]

[illegible]

3a. Carrera — 425 Mts.

1 NENA JUSTICIA [illegible]

[illegible]

4a. Carrera — 1.300 Mts.

1 RECOMPENSA [illegible]

[illegible]

5a. Carrera — 1.300 Mts.

1 GENERAL MONNE [illegible]

[illegible]

6a. Carrera — 1.200 Mts.

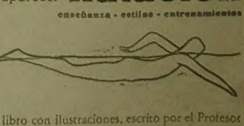
1 WAYANO [illegible]

[illegible] ... Ganada por 4 cuerpos, el 3o. a 1/2 cpo. Tpo.: 1'15" 1/5.

7a. Carrera — 1.200 Mts.

1 RASTRERO, 57 kilos, alazán, 3 años, por Monsalve y Rácida, del stud Lirell, al cuidado de C. de la Mata; jockey I. Moncada .... (2) 7072 753
2 Alegre II 55, M. Chiappara .... (4) 3391 482
3 Marcosita 52, A. Sánchez .... [illegible]

[illegible]



Gimnasia obtuvo ventajas en el torneo del Litoral

DESTACADAS MARCAS EN LA JORNADA INAUGURAL

Con el éxito que era dable esperar, se cumplió anoche la primera jornada del torneo de natación del Litoral Argentino que anualmente organiza el Club de Gimnasia y Esgrima, que con esta realización cumplió sus bodas de plata, y en el que está en disputa el trofeo instituído por el diario "El Litoral".

La extraordinaria cantidad de inscriptos obligó a los organizadores a hacer disputar 38 pruebas eliminatorias, las que se cumplieron a partir de las 18, hecho que obligó a postergar la iniciación del programa final en una hora.

Desde hora temprana las instalaciones adyacentes al natatorio estaban totalmente ocupadas, a pesar de que en la oportunidad fueron convenientemente ampliadas con la instalación de palcos en torno a la pileta y de una gradería alta en uno de sus costados. No obstante las boleterías debieron clausurarse antes de comenzar la disputa del torneo.

El Sr. Roberto Ponce Aragón, presidente de la subcomisión organizadora, dió la bienvenida a los participantes y público presente con breves palabras previas, y luego comenzaron a disputarse las pruebas consignadas en el programa.

El puntaje de la primera jornada

Cumplidas las pruebas de la jornada inicial, G. y Esgrima de nuestro medio, y Newell's Old Boys de Rosario han logrado una ventaja neta e inalcanzable sobre el resto de los participantes, pero con una diferencia entre ellos de sólo 26 puntos, lo que ha hecho acrecentar el interés por las pruebas de esta noche, ya que la definición del torneo presenta parecidas posibilidades para ambos clubs. El puntaje general es el siguiente:

		Puntos
1o.	G. y Esgrima de Santa Fe	239½
2o.	N. O. Boys de Rosario	213½
3o.	Jockey Club Rosario	84
4o.	Paraná R. Club	76
5o.	Atlético de Rosario	71
6o.	Provincial de Rosario	45
7o.	Regatas Sta. Fe	43
8a.	Ateneo Inmaculada	21
9o.	Huracán Rosario	13
10.	Náutico El Quillá	7
10.	Lawn T. Club Esperancino	7
11.	C. Unión S. Fe	5

Resultados generales

A continuación se detallan los resultados generales de las 21 pruebas disputadas anoche, correspondiendo las abreviaturas utilizadas a los siguientes clubs: P.R.C.: Paraná Rowing Club; C.R.R.: Club Regatas Rosario; J.C.R.: Jockey Club Rosario; N.O.B.: Newell's Old Boys de Rosario; C.H.R.: Club Huracán de Rosario; C.A.R.: Club Atlético del Rosario; C.P.R.: Club Provincial de Rosario; L.T.C.R.: Lawn Tennis Club Esperancino; C.N.E.Q.: Club Náutico El Quillá; A.I.: Ateneo Inmaculada; C.A.U.: Club At. Unión; C.R.S.F.: Club Regatas Santa Fe; G.yE.: Club de Gimnasia y Esgrima.

800 m. libre, varones: 1o. Enrique Betemps, GyE, 10m.51s.7d. 2o. Luis De Feo, GyE, 11m.... 3o. A. Villarroel, N.O.B., ... 4o. N. Drago, N.Q. 5o. H. Sebastián, C.R.S.F.

200 m. mariposa, varones: 1o. Enrique Betemps, GyE, 2m.40s.4d. (record) 2o. F. Colombo, NOB, 2m.41s.1d. 3o. M. Navarro, NOB, 2m.10s.1d. 4o. O. Gaiteas, GyE.

25 m. libre, niñas menores: 1a. M. Carabenola, CAP, 17s. ... 2a. S. Balbuena, ...

[illegible]

... 1m.41s.9d. 4a. H. Russo, NOB.

50 m. mariposa, niñas cadetes: 1a. L. Coringer, GyE, 41s. 2d. 2a. G. Sánchez, JCR, 43s. 6d. 3a. L. Sofer, CAR, 44s.3d. 4a. E. Acosta, CPR. 5a. M. R. De Mallia, PRC.

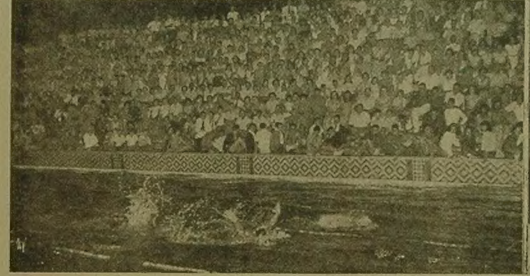
50 m. niños menores 12: 1o. R. Garzino, NOB, 41s.1d. 2o. G. Ibáñez, PRC, 41s.4d. 3o. H. Alcaforo, GyE, 42s3d. 4o. R. Parra, CPR. 5o. O. Andrada, LTCE. 6o. R. Coello, PRC.

[illegible]









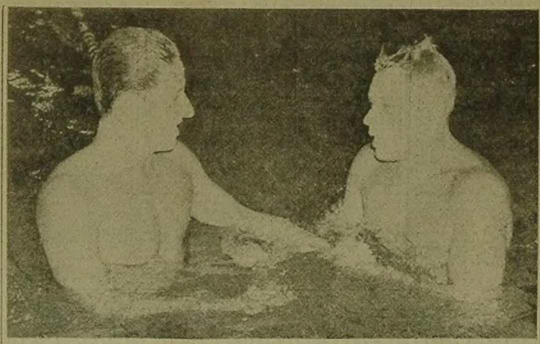


GARROTE, FORNILLO, ACANFORA Y HEREDIA, INTEGRANTES DE LA POSTA 4x50m. 4 ESTILOS PARA NIÑOS MENORES, DEL CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA, OBSERVAN SONRIENTES LOS PREMIOS CONQUISTADOS, EN LA PRIMERA NOTA GRAFICA ARRIBA A LA IZQUIERDA. LUEGO SE APRECIA LA LLEGADA DE LOS 25m ESTILO LIBRE PARA NIÑAS MENORES, EN LA QUE MARIA DEL C. CARATOZZOLO, DEL PROVINCIAL DE ROSARIO, SE IMPONE AL TOQUE A SONIA BALBUENA, DE GIMNASIA Y ESGRIMA. ABAJO, A LA IZQUIERDA, LA NOTA REFLEJA UNA DE LAS PRIMERAS EMOCIONES DE LA JORNADA, CUANDO BETEMPS DA ALCANCE A COLOMBO, EN LOS 200m. ESTILO MARIPOSA. PUEDE TAMBIEN DARSE UNA IDEA DE LA CANTIDAD DE AFICIONADOS QUE CONCURRIO AL NATATORIO, QUE COLMAN TOTALMENTE LA AMPLIA TRIBUNA HABILITADA. Y EN LA NOTA FINAL, ABAJO A LA DERECHA, EN PRIMER PLANO, SONIA BALBUENA DE GIMNASIA, Y ATRAS SU VENCEDORA EN 25m. LIBRES MENORES, MARIA DEL C. CARATOZZOLO.

Firmes progresos evidenciaron los participantes en el torneo del Litoral Argentino, con la conquista de siete nuevos records

La conquista de siete nuevos records para el torneo, siendo uno de ellos de carácter nacional y otro provincial, jerarquizaron la primera parte del Torneo del Litoral Argentino que con todo éxito hizo disputar el Club de Gimnasia y Esgrima en su natatorio de 4 de Enero y Juan de Garay. Tales conquistas unidas a la buena organización —que merece destacarse como tal pese a algunos inconvenientes creados por la extraordinaria inscripción que registraron las distintas pruebas— la gran cantidad de aficionados que colmó las instalaciones y lo extremadamente disputada de casi todas las pruebas, hicieron que esta reunión inaugural constituyera un verdadero halago para la natación de la zona y sus entusiastas dirigentes.

Sin lugar a dudas, las palmas de la jornada son para la representante del Club de Gimnasia y Esgrima de nuestro medio, Raquel Bentolilla, quien en brillante demostración de capacidad ganó los 100 m. estilo pecho estableciendo el excelente tiempo de 1m.23s.9d., marca que supera el record argentino de la prueba que estaba en 1m. 24s.3d. Si bien se sabía que la Srta. Bentolilla estaba capacitada como para adjudicarse la prueba y establecer, además, un buen tiempo, no se pensó que éste podía constituirse en nuevo primado nacional. Sin embargo, la acción desenvuelta y enérgica con que iba cubriendo la distancia hicieron prever una conquista de significación, como ocurrió finalmente. Completando su destacada actuación, integró la posta de 4x50, 4 estilos, que se impuso con nuevo tiempo para el torneo de 2m.42s.7d. La posta se integró, además, con las Srtas. Adriana Camelli, Cecilia Menchaca y Teresita Ciuffo.



ENRIQUE BETEMPS Y FRANCISCO COLOMBO SE CONGRATULAN LUEGO DE DISPUTAR PALMO A PALMO LOS 200m. ESTILO MARIPOSA PARA VARONES, EN LA QUE BETEMPS ESTABLECIO UNA NUEVA MARCA PARA EL TORNEO. EL PUBLICO PREMIO CON PROLONGADOS APLAUSOS LA LABOR DE ESTOS DEPORTISTAS EN UNA PRUEBA TAN AGOTADORA COMO ES LA DE REFERENCIA. AMBOS NADARON CON PATADA DELFIN, ESPECIALIDAD QUE DOMINAN BIEN TECNICAMENTE.

El representante de Newell's Old Boys de Rosario, Roberto Garcino, un menor de 13 años en quien se depositan grandes esperanzas, fue otra de las figuras de la reunión. Se impuso en los 50 metros estilo libre en 31s. 2d., pero en las eliminatorias de la tarde estableció mejor tiempo, 30s.3d., que quedan como nuevo record del torneo. Pero su mejor actuación la cumplió en los 50 m. estilo pecho, donde tuvo por rivales al paranaense G. Ibáñez y al representante de Gimnasia, H. Acanfora Greco, protagonizando una carrera de gran emoción.

Sin embargo, Garcino en su serie había establecido un tiempo de 40s.5d. que se constituyeron en el nuevo primado para la distancia, marca que en la competencia final no pudo superar.

Con un aporte de 43 puntos, Enrique Betemps se constituyó en el nadador más positivo de anoche. Conquistó muy buenos triunfos en 800 m. libre, 200 m. mariposa y 200 m. libre, y además integró la posta de G. y Esgrima que se clasificó segunda en la prueba de 4 por 100 m. libre, por lo que le asignamos otros cuatro puntos. Su actuación va a ser muy difícil de superar. Además su triunfo en los 200 m. estilo mariposa, en el que estableció 2m.40s.4d. —nuevo record para el torneo— fué muy meritorio ya que encontró en F. Colombo, de Newell's, a un rival que le presentó lucha en todo el transcurso de la prueba, y además —y en esto reside el mérito que le asignamos— disputó la carrera cinco minutos después de haberse adjudicado los 800 m. libre. El público lo comprendió así y premió con sostenidos aplausos a "Quique", después de haberlo alentado ruidosamente mientras competía.

Buena fué la demostración de Enrique Betemps, Inaudi... tre y nuestro conocido Rafael Orengo —que ahora compite por el Atlético del Rosario— en los 200 m. libre. Sin mayores diferencias corrieron los 170 m. iniciales para, en medio de la gritería del público, levantar en los últimos 25 m. En la última brazada Betemps logró la pequeña pero visible ventaja que le reportó el triunfo sobre Izaguirre, que los relojes establecieron en 1.10 de segundo mientras que Orengo quedó otra décima detrás. Fué muy buena la carrera.

Una de las llegadas más emocionantes fué la registrada en los 100 m. pecho para varones, en la que Jorge Betemps, de Gimnasia, y J. Caprile, de Newell's, hicieron puesta en 1 m. 18s.3d., una décima más que el record del torneo. Al iniciarse la competencia fué Caprile quien consiguió cierta ventaja, que Betemps fué acortando paulatinamente hasta conseguir igualar la línea del rosarino, al promediar la última pileta. Los metros restantes fueron seguidos de pie por el público, pero pese al esfuerzo de uno y otro, no consiguieron aventajarse y la decisión de puesta fué aceptada sin protestas.

El único triunfo de Huracán de Rosario, fué conseguido por su pequeña representante D. Chazarreta, en los 25 metros pecho, para menores, prueba que ganó estableciendo una nueva marca para el torneo con 21 segundos. El restante record anotado fué el logrado por R. Fanhoe de Newell's, al disputarse las pruebas eliminatorias de la tarde, en los 100 m. pecho, niños cadetes. El representante rosarino logró 1m.24s.4/10, buena marca para la distancia.

El interés del numeroso público también estaba dirigido hacia las alternativas del puntaje de conjunto. Desde el comienzo de las pruebas, las representaciones de Gimnasia y Esgrima, de Santa Fe y Newell's, de Rosario, se alternaron en el comando con tal diferencia con respecto al resto de los participantes, que no hay duda alguna de que esas instituciones lograrán las dos primeras clasificaciones. El interés radica ahora en saber cuál será la vencedora.

A pesar de que las inscripciones de esos dos clubs son las más numerosas del torneo, no debe atribuirse a la cantidad, sino a la calidad, el hecho de que marchen en las primeras colocaciones. En efecto: Gimnasia y Esgrima se adjudicó 9 primeros puestos (uno compartido) sobre las 21 pruebas del programa; Newell's ganó 6 (uno compartido); Atlético del Rosario 2, y una cada uno Paraná Rowing Club, Provincial de Rosario, Jockey Club de Rosario, Huracán de Rosario y Club de Regatas Santa Fe. Como puede apreciarse, es notoria la diferencia.

Por consiguiente la jornada de hoy, que de acuerdo al programa debía comenzar a las 19.30, deparará un sinnúmero de emociones en cada carrera y, además, se agrega la lucha aparte por conseguir la primera colocación en el puntaje general. Las posibilidades entre Newell's y Gimnasia son sumamente parejas, por lo que el interrogante se mantendrá hasta la

Dos combates de fondo hubo en el Luna Park

— En la primera de las dos peleas de fondo realizadas anoche en el Luna Park, el chileno Manuel Contreras y Julio Dartiguel empataron en un match muy enredado y falto de interés que mereció la reprobación general.

En el otro encuentro de fondo se enfrentaron Wenceslao Gallardo y Rogelio André, venciendo este por puntos en un fallo muy discutido. Ambos contendientes se prodigaron con entusiasmo y Gallardo obtuvo ventajas en los primeros cuatro rounds. Luego reaccionó André, quien afrontó la lucha franca y sacó una pequeña ventaja.

Se impuso Y. Pompey

BERLIN, 27 (UP). — Yolande Pompey puso fuera de combate en la segunda vuelta al germano Gerhard Hecht, campeón europeo mediopesado, en una confrontación concertada a 10 vueltas, en la que no se hallaba en juego el título del perdedor. Al ganar este match, aumentan las posibilidades de Pompey de volver a enfrentarse con el actual campeón mundial Archie Moore, en otra pelea por el título. Cabe recordar que Pompey ya combatió en Londres con Moore, pero fué puesto fuera de combate en la décima vuelta.

FINALIZARA EL TORNEO

Hoy llegará a su término el torneo del Litoral Argentino "Bodas de Plata" que ha sido organizado por el Club de Gimnasia y Esgrima con el éxito que comentamos en lugar aparte. El extenso programa de carreras que se cumplió anoche, al que hay que agregar una larga serie de pruebas eliminatorias que se efectuaron por la tarde, interesó vivamente a la gran cantidad de público que, como "pudo", se ubicó en las instalaciones "mens sana". Hoy, sin duda, volverá a repetirse el generoso concurso de los aficionados, más aún cuando la entidad organizadora ha quedado en situación favorable al término de la primera jornada, pues conquistó la primera clasificación y, desde luego, está en condiciones de sumar nuevas ventajas que le permitan entrar en posesión del título de campeón. Por ese motivo, entonces, la jornada de hoy —se cumple en momentos de salir a la calle esta edición— tiene extraordinaria importancia.

El orden de las pruebas a efectuarse en el natatorio de Gimnasia es el siguiente:

1a. carrera: 200 metros, pecho, varones.
2a. carrera: 400 m. libre.
3a. carrera: 25 m., mariposa, niñas menores de 13 años.
4a. carrera: 50 m., espalda, cadetes.
5a. carrera: 50 m. pecho, niños cadetes.
6a. carrera: 100 m. libre, mujeres.
7a. carrera: 100 m., mariposa, niños cadetes.
8a. carrera: 100 m., mariposa, niños menores de 13 años.
9a. carrera: 100 m. espalda, varones.
10a. carrera: 25 m. espalda, niñas menores de 13 años.
11a. carrera: 100 m. libre niños cadetes.
12a. carrera: 100 m. mariposa, varones.
13a. carrera: 100 m. pecho mujeres.
14a. carrera: 50 m. espalda, niñas cadetes.
15a. carrera: 100 m., libre, varones.
16a. carrera: posta 4x25, libre, niñas menores de 13 años.
17a. carrera: posta 4x50 libre, niños menores de 13 años.
18a. carrera: posta 4x50, libre niños cadetes.
19a. carrera: posta 4x50, libre mujeres.
20a. carrera: posta 4x50, libre, cadetes.
21a. carrera: posta 4 x 100 4 estilos, varones.

En Bahía jugará esta noche Rosario Central

BAHIA, 27 (UP). — Una nueva presentación hará esta noche el equipo de Rosario Central de la Argentina. Se medirá con Sport Club en un encuentro que ha despertado interés. En declaraciones formuladas, algunos integrantes del equipo argentino, manifestaron que esperan rehabilitarse de las tres derrotas consecutivas sufridas en sus tres últimos compromisos.

Reunión de presidentes de primera "B"

BUENOS AIRES, 27 (C.). — En el local de la Asociación del Fútbol Argentino, se llevó a cabo la reunión de presidentes y representantes de los clubs de primera "B" que fué presidida por el representante del Club Colón, Sr. Carlos Klingelfus.

Finalizada la misma, se hizo saber que se había resuelto dirigirse al consejo directivo haciéndole saber que las entidades de la división se oponen a que sea desdoblado el torneo máximo, es decir, disputar partidos los sábados y los domingos. Asimismo, se dispuso solicitar que sea fijado un precio único para la entrada general. Extraoficialmente se sabe que el mismo sería de cinco a seis pesos.

Boggio y Villamor a San Lorenzo

Es posible que de un momento a otro queden concretadas las gestiones realizadas por San Lorenzo de Almagro, tendientes a lograr el concurso de los delanteros de Banfield, Boggio y Villamor.

Un club de Gálvez en el torneo de la Liga

Las autoridades de la Liga Santafesina de Fútbol han comunicado que en el campeonato de primera división que se disputará este año participará el conjunto de River Plate, de Gálvez.

Al mismo tiempo han informado que el martes se reunirá el consejo directivo a los efectos de considerar diversos asuntos de interés.

